



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ



ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ — ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΤΟΣ 4ον — 30 ΙΟΥΛΙΟΥ 1983 — ΑΡΙΘ. ΦΤΑΛΟΥΣ 30 ΓΡΑΦΕΙΑ: ΣΚΟΥΖΕ 14 ΠΕΙΡΑΙΑΣ — ΤΗΛ. 45.27.678 - 45.25.082 — TELEX 241102 MARS

ΟΙ ΑΡΝΗΤΕΣ

Τὰ Ἀναπτυξιακά μας Σωματεία παρουσιάζουν τελευταία μία έντονη δραστηριότητα είτε, στους πολιτιστικούς τομείς (βιβλιοθήκες, εκθέσεις), είτε, στους εξωραϊστικούς (διαμόρφωση χώρων, ενημερωτικές πινακίδες κ.λ.π.), παιδικές χαρές κ.ά. Προγραμματίζουν δὲ σὲ κάθε χωριό ἔργα πού πραγματικά δὲν εἶναι δυνατό τουλάχιστο γιὰ τὰ δέκα χρόνια πού ἔρχονται νὰ πραγματοποιηθοῦν ἀπὸ ἄλλους φορεῖς.

Στὴν προσπάθειά τους αὐτή, βρίσκουν ἀνταπόκριση καὶ συμπαράσταση ἀπὸ τὰ μέλη τους στὴν Ἀθήνα καὶ στὰ Κύθηρα ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς μόνιμους κατοίκους τοῦ νησιῦ μας οἱ ὁποῖοι προσβλέπουν σ' αὐτὰ μία κινήτριο δύναμη γιὰ δραστηριοποίηση τῆς ἰδιωτικῆς Πρωτοβουλίας ἀλλὰ καὶ μιά πρόκληση γιὰ κυβερνητική συμπαράσταση.

Εἶναι πιά ξεκαθαρισμένο, πὼς τὰ Σωματεία αὐτὰ δὲν ἀντιστρατεύονται τὰ μεγάλα Παγκυθηραϊκά Σωματεία, δὲν ἀναμιγνύονται στὴν πολιτική καὶ δὲν ἀσχολοῦνται μὲ ἔργα Παγκυθηραϊκά (δηλ. γιὰ ὅλο τὸ νησί). Ὁ σκοπὸς τους εἶναι αὐστηρά ἀπὸ τὸ καταστατικό τους καθορισμένος μέσα στὰ Γεωγραφικά ὄρια τοῦ ἀγαπημένου τους χωριοῦ καὶ στὰ νοητὰ πλαίσια τῶν ἀπανταχοῦ καταγομένων ἀπὸ τὸ χωριό (σύσφιξη σχέσεων κλπ). Σ' αὐτὸ τὸ χωρὶο κινούνται καὶ δραστηριοποιῶνται.

Υπάρχουν ὅμως, ἕνα μέχρι δύο ἄτομα σὲ κάθε χωριό πού ἐνῶ οἱ ἴδιοι παραδέχονται τὴν χρησιμότητα αὐτῶν τῶν μικρῶν Σωματείων γιὰ τὸ χωριό τους καὶ οὐσιαστικά εὐχαριστοῦνται γιὰ τὴν πρόοδο στὸν τόπο τους, παρ' ὅλα αὐτά, ὅμως, διασπείρουν δυσφημιστικές σκέψεις καὶ διαδίδουν πὼς οἱ ἐνέργειες πού γίνονται στὰ πλαίσια τῶν σωματείων εἶναι ὑπερβολικὰ νεω-

τεριστικές. Καὶ ἐρωτοῦμε!

Εἶναι ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΣ ἡ ἐνέργεια τοῦ «ΦΙΛΟΞΕΝΟΥ» τοῦ Αὐλέμονα νὰ ἐγκαταστήσει «Παιδικὴ χαρά» γιὰ τὰ παιδάκια μας στὴν περιοχή ἢ ἐκείνη τῆς «ΜΥΡΤΙΑΣ» τῶν Μητάτων νὰ τοποθετήσῃ τὶς ενημερωτικὲς πινακίδες καὶ σύγχρονα νὰ διοργανώσῃ τὴν 2η Γιορτὴ τοῦ Κρασιοῦ;

Εἶναι ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΣ, ἡ ἐνέργεια τοῦ Σωματείου «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ» νὰ προγραμματίζει μαζί μὲ τὴν Νομαρχία ἢ τὸ Ὑπουργεῖο Γεωργίας τὴν ἀναδύση τῆς Γεωργικηνοτροφικῆς Ἐκθεσῆς ἢ ἡ ἀπόφαση τοῦ Συλλόγου «ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΙΩΝ» νὰ βροῦν διέξοδο στὴ θάλασσα;

Γιὰ μᾶς, αὐτὲς οἱ ἐνέργειες, ὅχι μόνο δὲν εἶναι νεωτεριστικὲς ἀλλὰ ἀντιθέτως ἔργισαν πολὺ νὰ ἔλθουν, μὲ ἀποτέλεσμα πολλὰ χωριά μας νὰ ὑστεροῦν σὲ πολιτιστικά καὶ ἐξωραϊστικά ἔργα. Αὐτὴ τὴ καθυστέρηση πᾶνε νὰ καλύψουν τὰ νεοσύστατα σωματεία τοῦ νησιοῦ μας ἀλλὰ καὶ τὰ ἐκκοσμητόμενα τῶν Ἀλοῖζιανικῶν, τοῦ Καλάμου καὶ τῶν Λογοθετιανικῶν.

Αὐτὴ ἡ προσπάθεια τῶν δύο ἀτόμων σὲ κάθε χωριό, πού βέβαια ὀφείλεται σὲ ἑλλειψη πληροφόρησης γιὰ τοὺς σκοποὺς τῶν σωματείων αὐτῶν, ἐμποδίζει τὴν ὁμαλὴ καὶ ἀπρόσκοπτη λειτουργία τους γιὰ τὸ καλὸ τοῦ κάθε χωριοῦ μας. Ἀποροῦμε γιὰτὶ δὲν ὑπάρχει ἡ σχετικὴ ὑπομονή, ἀφοῦ κάθε θεσμός δὲν δοκιμάζεται ποτὲ στὴ θεωρία, ἀλλὰ στὴν ἐφαρμογὴ του, πού συνεπάγεται καὶ χρονικὴ πίστωση καὶ συνδεύεται ἀπὸ ΛΟΓΟ καὶ ΑΝΤΙΛΟΓΟ, κοινὰ ΔΙΑΛΟΓΟ. Αὐτοὶ οἱ ἀνημέρωτοι ΑΡΝΗΤΕΣ τῆς ἐξέλιξης θὰ πεισθοῦν μόνο μὲ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ λόγου, τὴν καλλιέργεια τοῦ Διαλόγου καὶ τὴν ἀποφυγὴ τοῦ παραλόγου.

ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΙΔΕΕΣ

ΤΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΑΛΙΜΟΤ

Ἄν κανεὶς προσέξει τὸ ἐντυπο πού λάβαμε ἀπὸ τὸν Ἐξωραϊστικὸ Σύνλογο Κυθηρίων - Ἀλίου «Μυρτιδιώτισσα», ἐντυπωσιάζεται πραγματικά ἀπὸ τὴ δραστηριότητα αὐτοῦ τοῦ νεοσύστατου σωμα-

τείου. Ἐνας χρόνος μόνο ζωῆς καὶ ἔχει νὰ παρουσιάσῃ δραστηριότητα σὲ πάρα πολλοὺς βασικοὺς τομείς τῆς περιοχῆς του. Ἦταν ἀκριβῶς τὸ συμπλήρωμα τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ πού χρειαζόταν ἡ περιοχὴ αὐτὴ. (Τὸ

ἐντυπο δημοσιεύεται περιληπτικά σὲ ἄλλη στήλη).

ΟΙ ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ ΤΗΣ «ΜΥΡΤΙΑΣ»

Μία ἀριστη ἐντύπωση στὸν ἐπισκέπτη τοῦ Τοιρίγου πού χρειάζεται ὁδὴν ἐνημέρωσης εἶναι οἱ πρόσφατες τοποθετηθεῖς πινακίδες τοῦ Συλλόγου τῆς «Μυρτιάς» στὰ Μητάτα. Ἕνα παράδειγμα γιὰ μίμηση στὰ ἄλλα Κυθηραϊκά παρεμφερῆ σωματεία καὶ μιά ἀπάντηση σὲ ἀρνήτες.

ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΤΣΙΜΑ

Δύο μεγάλα προβλήματα αὐτὴ τὴν ἐποχὴ στὸ νησί μας εἶναι τὸ ΝΕΡΟ καὶ τὰ ΚΑΤΣΙΜΑ. Κάτι πρέπει νὰ φταίει καὶ στὰ δύο γιὰτὶ εἶναι δύσθετα. Στὸ πρῶτο, τὸ ΝΕΡΟ, μάθαμε πὼς ὑπάρχουν χωριά ὅπως τὰ ΦΡΑΤΣΙΑ καὶ οἱ ΚΑΡΒΟΤΝΑΔΕΣ πού ἔχουν νὰ δοῦν νερὸ 50 μέρες. Εἶναι δυνατόν νὰ μὴ πορεῖ νὰ φθάσῃ τουλάχιστο μιά μέρα τὴ βδομάδα νερὸ ἐκεῖ; Ἄν ὑπάρχει τεχνικὴ βλάβη χρειάζεται 50 μέρες νὰ φτιαχτεῖ; Ἄν ὑπολογίσουμε πὼς ἔχουν βγάλει τὸ νερὸ τῶν πηγιδίων ἀκατάλληλο, τότε, αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι πρέπει νὰ ἔχουν πεθάνει 5 φορὲς ἀπὸ δίψα. ΕἶΝΑΙ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ ΚΤΡΙΟΙ, ... Αὐτὴ ἡ ἀδιαφορία.

Στὸ δεύτερο, τὰ ΚΑΤΣΙΜΑ εἶναι λιγάκι εἰρωνία νὰ περνᾶς ἀπὸ τὴν Νεάπολη στὰ Κύθηρα καὶ μόλις βγαίνεις στὸ Τοιρίγο ἔτοιμος νὰ τὸ γυρίσῃς ἀπὸ τὴ μιά ἄκρη στὴν

ἄλλη, νὰ ἀκίνητοποιεῖσαι καταδικασμένος νὰ σπρώξῃς τὸ αὐτοκίνητο στὸ Φέγγρι μπάτ γιὰ ἐπιστροφή ἀπὸ ἑλληνικὴ καυσίμων. Μὰ δὲν εἶναι μόνο αὐτό, τί θὰ γίνουν τὰ μόνιμα τροχοφόρα τοῦ Τοιρίγου; ἢ τὰ τόσα ἄλλα μηχανήματα πού λειτουργοῦν στὸ νησί; (ἄγροτικά κλπ.) Ἄν οἱ κάτοικοι δὲν πίνουν νερὸ καὶ τὰ μηχανήματα καύσιμα τί τὴ θέλουμε τὴ «διατήρηση» τῆς ζωῆς στὸ νησί;

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΜΑΣ

Μᾶς ἔρχονται τελευταία πολλὰ συγχαρητήρια γιὰ τὸν τρόπο πού ἀσχεῖ τὰ καθήκοντά του, ὁ Διοικητὴς τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Κυθηρίων κ. Παν. Τσιριγώτης. Τὸν συγχαίρει ἡ «Κ.Ι.» μὲ τὴ σειρά τῆς. Ὅσο ἀφορᾶ τὶς παρατηρήσεις πού κάνει στὴν νεολαία μας ἐμεῖς δὲν τὸν θεωροῦμε ... Τσιριγώτης ... ἀλλὰ πραγματικὸ Τσιριγώτη.

ΤΟ ΒΡΑΒΕΙΟ ΤΟΥ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ «ΑΝΩΝΤΜΟΤ» ΤΣΙΡΙΓΩΤΗ ΣΤΗΝ ΘΕΟΔΩΡΑ ΜΕΝΤΗ

Φέτος τὸ βραβεῖο τοῦ ἔξ Ἀμερικῆς (CONNECTICUT) ἀνώνυμου Τσιριγώτη ἀπὸ 150 Δολλάρια δόθηκε στὴν μαθήτριά του Θεοδώρα Μέντη ἢ ὅποια θὰ λάβει τὸ βραβεῖο στὶς 27 Ὀκτωβρίου 1983.

Ἡ «Κ.Ι.» συγχαίρει τὴν ἀριστη μαθήτριά καὶ τοὺς καθηγητὲς τῆς, καὶ τὴν παρακαλεῖ νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ τὴν Δ' νση τῆς ἐφημερίδας.

Β' Λαϊκὴ Συνέλευση Κυθέρων Ἀντικυθέρων

Ἐγινε στὶς 16 Ἰουλίου '83 στὸν Ποταμό, ἡ Β' Λαϊκὴ Συνέλευση Κυθέρων - Ἀντικυθέρων. Στὴν Συνέλευση αὐτὴ παραβρέθηκαν καὶ μίλησαν οἱ Νομάρχες Ἀττικῆς καὶ Διαι. Ἀθηνῶν κ.κ. Κατριβάνος καὶ Βγενόπουλος οἱ ὁποῖοι ἦταν καὶ πρόεδροι τῆς συνέλευσης, ὁ Νομάρχης Διαμερίσματος Πειραιῶς κ. Βασ. Παπαδόπουλος, ὁ Γεν. Γραμ. τοῦ Ὑπουργ. Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Γρηγ. Κασσιμάτης, ὁ Νομικὸς Σύμβουλος τοῦ Πρωθυπουργοῦ Καθηγητὴς κ. Γεώργ. Κασσιμάτης, ὁ Νομαρχικὸς Σύμβουλος κ. Μαλακὸς ἐκπρόσωποι τοῦ ΠΓΜΕ τοῦ ΟΑΕΔ, κλπ. Ἀπὸ Νομαρχιακῆς πλευρᾶς, ἐπίσης, ἐπὶ τῇ ἐπιτελεῖ ἀνώτερων Νομαρχικῶν ὑπαλλήλων γιὰ ἐνημέρωσιν σὲ ἐπὶ μέρους τομείς καὶ θέματα.

Ἀπὸ Κυθηραϊκῆς πλευρᾶς ἦταν παρόντες οἱ πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων, ἡ Ἐπιτροπὴ Διαχειρίσεως Ἐγχωρίου Περιουσίας, ὁ Νομικὸς τῆς Σχολικῆς ἐκπρόσωποι ὅλων τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων, δργανώσεων, φορέων, συνεταιρισμῶν, ἐνώσεων, ἐκπρόσωποι ὅλων τοῦ Κυθηραϊκοῦ Τύπου κ.λ.π.

Στὴν ἀρχὴ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἡμερῶν ἐπὶ τῇ Συνέλευσιν ἐκπρόσωποι: Τοῦ Κυθ. Συνδέσμου Ἀθηνῶν, τῆς Ἐταιρ. Κυθ. Μελετῶν, τοῦ Σωματείου Αἰ

τοζινητιστῶν, τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας, τοῦ Ἐλαιουργ. Συνεταιρισμοῦ Ποταμοῦ, τοῦ Σωματείου Αὐλέμονα «Ο Φιλόξενος» τῆς Κυθ. Ἀδελφότητων, τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθέρων, ἐνῶ διαβάστηκε τὴλεγράφημα τοῦ Μητροπολίτη Κυθηρίων κ. Τακῶβου πού βρισκόταν στὴ Χαλκίδα.

Μετὰ ἀπὸ τοὺς σύντομους αὐτοὺς χαιρετισμοὺς μίλησε ὁ Νομάρχης Διαμερίσματος Πειραιῶς κ. Βασ. Παπαδόπουλος ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ὑπενηύχθη σὲ τὴν Α' Λαϊκὴ Συνέλευση καὶ τὶς ἀποφάσεις τῆς τόνισε τὰ πλεονεκτήματα τοῦ νέου αὐτοῦ θεσμοῦ τῶν Συνελεύσεων στὸν Ἑλληνικὸ χωρὶο καὶ ἀναφέρθηκε στὶς Νομαρχιακὲς πιστώσεις γιὰ τὰ Κύθηρα.

Ἀναφέρθηκε πὼς τὰ χρήματα πού διατέθηκαν φέτος στὸ νησί ἐγγύζουν τὰ 140 ἐκατ. δρχ. Ἀνάμεσα σ' αὐτὰ εἶναι ἐκεῖνα τοῦ ἀεροδρομίου, τῆς ὕδρευσης κλπ. ἀνάφερε ὡς γιὰ πρῶτὴ φορὰ βρίσκεται μολιτῶσα στὰ Ἀντικύθηρα καὶ ἀνοίγει δρόμο 5 χιλιομ. καὶ πρότεινε γιὰ φέτος διάφορα πρᾶς πού ξεπερνοῦν τὰ 20 ἐκατ. δρχ. γιὰ συντήρηση καὶ βελτίωση δρόμων, ὕδρευση στὸ Καράλι, ἀσφαλτοστρώση ἐπαρχ. δρόμου Ποταμοῦ, Καράλι, Ἀγ. Πελαγία, γιὰ τὴν ὕδρευση τοῦ Αὐλέμονα ἀπὸ Παλιόπολη, γιὰ τὴν διάνοξη δρόμου ἀπὸ Μυλοποτάμο πρὸς Λιμνιώνα, γιὰ τὴν συντήρηση δρόμου Φιλ.γιάδων — Αὐλέμονας, γιὰ τοιμεντόστρωση δρόμου Κοιν. Κοντολιανίων κλπ.

Στὴ συνέχεια ὑπάλληλοι τῆς Νομαρχίας ἐνημέρωσαν τὴ Συνέλευση γιὰ τὸ ἔργο πού ἐπιτελέστηκε, ἐπιτελεῖται καὶ τί πρόκειται νὰ γίνῃ στούς τομείς: Πολεοδομίας, ὕδρευσης, φυσικῆς ἀγωγῆς, διομηχανίας, κτηνιατρικῆς, γεωργίας, ἐγγενοβελτιώσεων, λαϊκῆς ἐπιμόρφωσης κλπ.

ΧΩΡΟΤΑΞΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ

Ἀναφέρθηκε σχετικὰ πὼς σύντομα ὑπογράφεται ἡ σύμβαση μὲ τεχνικὸ γραφεῖο γιὰ τὴν ἐκπόνηση τῆς Χωροταξικῆς μελέτης καὶ τοῦ Γενικοῦ Πολεοδομικοῦ σχεδίου Κυθηρίων καὶ Ἀντικυθέρων.

ΤΑΡΕΤΣΗ

Γιὰ τὴν ὕδρευση ἀναφέρθηκε πὼς ἡ ἀξιοποίηση τοῦ νεροῦ τῆς περιφέρειας Βιαιοράδων — Φρακίων θὰ ἀπαιτήσει τὸ ποσὸ τῶν 52 ἐκατ. (Συνέχεια στὴν 5η σελίδα)

ΤΡΑΠΕΖΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΥΣ ΛΥΚΕΙΟΥ ΣΤΟΥΣ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ ΤΟΥΣ

Ἡ Γ' τάξη Λυκείου Κυθηρίων ἔκανε μὲ τὴν ἀπόλαυσή της ἕνα ὁρατότατο καὶ πλούσιο τραπέζι στούς καθηγητὲς τῆς καὶ ταυτόχρονα δώρησε καὶ 1 ὁρατότατο στερεοφωνικὸ ραδιομαγνητόφωνο ἀξίας 15.000 πού εἶχε μεγάλη ἀνάγκη τὸ Λύκειο Κυθηρίων. Μπράβο στούς νέους ἀκαδημαϊκοὺς πολίτες μας καὶ καλὴ σταδιοδρομία.

Συμπατριῶτες τοῦ Μητροπολίτη μας στὰ Κύθηρα

Ὁ Πάνος Β. Κασσιμάτης γράφει:

Στὶς 25 Ἰουνίου 1983, ἐκμεταλλεύομενοι τὸ τριήμερο τῆς ἀργίας τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἔφθασαν στὰ Κύθηρα γιὰ ἐπίσκεψιν τοῦ Μητροπολίτη μας, 45 ἐκδρομεῖς ἀπὸ τὴν Ἑθῶνα.

Οἱ ἐκδρομεῖς αὐτοὶ, ἀνάμεσα σὲ τοὺς ὁποῖους ὑπάρχουν καθηγητὲς, γιατροὶ, δευτεντὲς ὑπηρεσιῶν κλπ. μὲ τὶς οἰκογενεῖς τους, ἦταν συγχαρηταῖοι, παλαῖοι συμμαθητὲς καὶ φίλοι τοῦ Μητροπολίτη μας κ. Τακῶβου.

Ὁ Μητροπολίτης μας τοὺς ὑποδέχθηκε στὴν Ἁγία Πελαγία καὶ ὅλοι μαζί πήγαν γιὰ προσκύνημα στὰ Μυρτιδιά. Τὸ βράδυ τῆς ἰδίας μέρας πῆγαν στὴν Ἁγία Μόνη ὅπου παρακολούθησαν τὸν Ἑσπερινὸ καὶ στὴ συνέχεια τοὺς παραθέθηκε δείπνο στὴ Μοῆ καὶ ἀκολούθησε Ἑσπερίδα - Βεγγέρα καὶ διανυκτέρευσαν ἐκεῖ.

Τὸ πρῶτὸ τῆς Κυριακῆς 26.

6 τῆς Πεντηκοστῆς ἐκκλησιάστηκαν στὸ Μοναστήρι τῆς Ἁγίας Ἐλέσας Χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτη μας καὶ ἐπὶ τῇ συνέχειᾳ ἐπισκέφθηκαν τὸ Μητροπολίτη στὸ Μητροπολιτικὸ Μέγαρο Κυθέρων, περιηγήθηκαν τὴ Μεσαιωνικὴ Χώρα καὶ τὸ Ἑνετικὸ Κάστρο τῆς. Τὸ μεσημέρι ἔφαγαν στὸ γνωστὸ ἐστιατόριο τοῦ Πιέρο-σαν στὸ Λιβάδι καὶ μετὰ ἔκαναν ἕνα προσκύνημα στὸν Ἁγιο Θεόδωρο. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας μέρας ἀναχώρησαν ἀπὸ τὸ νησί μας μὲ ἀριστερὲς ἐντυπώσεις τόσο γιὰ τὴ φιλοξενία τῶν Κυθηρίων, ὅσο καὶ γιὰ τὶς φυσικὲς ὁμορφιὲς τοῦ νησιοῦ μας.

Στὴν συνέντευξιν πού μοῦ παραχώρησαν δὲν σταματοῦσαν νὰ δείχνουν τὴν ὑπερηφάνειά τους γιὰ τὸν Μητροπολίτη μας ἀλλὰ καὶ τὰ συγχαρητήριά τους νὰ δίνουν γιὰτὶ ποιεῖ ἕνα τόσο εὐσεβὲς καὶ φιλόξενο ποίμνιο πού τὸν σέβεται, τὸν ἐκτιμᾷ καὶ τὸν θεωρεῖ πνευματικὸν τοῦ Πατέρα καὶ ποιμενάρχου του.

Κοινωνικά

ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

Στις 12.6.83, στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Νέου Φαλήρου, η Μαρία Βασ. Στρατηγού βάπτισε το κοριτσάκι του Νικόλαου και της Παναγιωτίτσας Πλεμνίου και του Έδωσε τα όνόματα Αιμιλία - Βασιλική. Το μυστήριο τέλεσε ο Αρχιμανδρίτης Εὐθύμιος.

ΓΑΜΟΙ

Εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῆς Παναγίας Ἱλαριώτισσας στὸ Ποταμὸ μετὰ τὴν εὐχὴ τῶν γονιῶν, τοῦ πλήθους τῶν καλεσμένων συγγενῶν καὶ φίλων δέθηκαν μετὰ τὰ ἱερά δεσμά τοῦ γάμου, ὁ ἐκλεκτός νέος κ. ΤΑΚΗΣ ΓΕΩΡ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ τοπογράφος ἀπὸ τὰ Μητάτα μετὰ τῆς χαριτωμένης δίδως ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΛΑΜΠΡΑΚΗ ἀπὸ τὸν Ποταμὸ. Τοὺς Νυμφικούς στεφάνους ἀντάλλαξε ὁ Ἀγαπητός μας κ. Γεώργιος Χρυσός (ὄνομα καὶ προῖμα). Τὸ μυστήριον τέλεσαν οἱ π. π. κ. κ. Εὐθύμιος καὶ οἱ Αἰδ(οί)τοι κ. κ. Ἀνδρέας Καλλιγερός καὶ Ἡλίας Χανιώτης. Μετὰ τὴν τέλεση τοῦ μυστηρίου ἀπὸ τὸ καφενεῖον τοῦ Ρούλη προσφέθηκαν γλυκὰ καὶ ἀναψυκτικὰ καὶ τὸ ζεύγος τῶν νεογνῶν ἀναχώρησεν γιὰ τὸ μῆνα τοῦ μέλλουσ.

Τοὺς εὐχόμενα νὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Ἀπεβίωσε στὸν Πειραιᾶ καὶ κηδεύτηκε εἰς τὸ νεκροταφεῖο τῆς Ἀναστάσεως Πειραιῶς ὁ Παναγιώτης Παναγόπουλος ἑτῶν 74 γεννηθεὶς εἰς Γαργαλιάνους Μεσσηνίας.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΘ. ΜΑΤΑΡΑΣ

Εἰς τὸ Τζάνειο νοσοκομεῖο ὅπου ἐνοσηλεύετο ἀπὸ καιρὸ καὶ σὲ ἡλικία 83 χρόνων ὁ ἀ-



γαπητὸς μας συμπατριώτης ΑΝΔΡ. ΕΥΘ. ΜΑΤΑΡΑΣ μᾶς ἄφησε χρόνους στίς 27. 6.83. Τὰ παιδιὰ του σύμφωνα μετὰ ἐπιθυμία του τὸν μετέφεραν στὰ Κύθηρα καὶ ἐτάφη στὸν οἰκογενειακὸ του τάφο στὰ Κοντολιάνια. Πολλοὶ συγγενεῖς καὶ φίλοι τὸν συνόδευσαν μέχρι τοῦ τάφου. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσει. Εἰς τὴν Σεβαστὴ μας Σύ-ζυγό του Ἀδελφὴν, στὰ παι-

διὰ του Κυριάκου καὶ Κυράνης ΜΑΤΑΡΑ, Εὐθύμιον Ματαρᾶ, Νικόλαον Ματαρᾶ, τὴν ἀδελφὴν του Κα Δημήτρα Ματαρᾶ, ἐγγονοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς θερμὰ συλλυπητήρια.

ΔΕΣΠΟΙΝΑ Χ. ΚΑΡΚΟΤΑΙΑ

Στις 10.7.83 πέθανε στὸ Κρατικὸ Νοσοκομεῖο Πειραιᾶ ἡ Σεβαστὴ μας ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΧΑΡ. ΚΑΡΚΟΤΑΙΑ.

Προσβλήθηκε ξαφνικὰ ἀπὸ ἐγκεφαλικό. Ἐσπευσαν τὰ παιδιὰ της τὴν μεταφέρανε στὸ νοσοκομεῖο καὶ ἔμειναν πλάι της δίνοντας μαζί της τὴ μάχη. Μὰ τοῦ κάκου... ἀφοῦ καὶ ἡ ἴδια ἡ ἐπιστήμη σήκωσε τὰ χέρια ψηλά. Τὴν ἐπομένη ἀμέσως, μόλις συμπληρώνοντας τὰ 70 της μᾶς ἄφησε χρόνους. Μόλις πὺ μπόρεσε νὰ δεῖ τὰ παιδιὰ της ἀποκαταστημένα καὶ προσδεδόντα σὲ ἐπιζήλιες κοινωνικὲς θέσεις, μόλις μπόρεσε, λίγο νὰ γευθεῖ ἐπιτέλους τὴν χαρὰ τῆς εὐτυχισμένης μάνας καὶ γιαιγιάς, πέταξε... ἔνθα οὐκ ἔστι πόνος λύπη ἢ στεναγμός. Ἡ νεκρώσιμη ἀκολουθία ἐπὶ αὐτὴ ἀπὸ τὸ ἱερατεῖον τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Ἀγίου Κωνσταντίνου Πειραιᾶ.

Στὴ συνέχεια μετὰ αὐτοκίνητα πολλοὶ φίλοι καὶ γνωστοὶ τῆς οἰκογενείας τὴν συνόδευσαν μέχρι τὴν τελευταία της κατοικία στὸ νεκροταφεῖο τῆς Ἀναστάσεως.

Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσει εἰς τὰ παιδιὰ της κ. Κώσταν Καρζούλια Λογιστὴ καὶ σύζυγό του Κα Ἐφρη, κ. Ἰωάν. Καρζούλια Δικηγόρο τῆς σύζυγό του κ. Χρηστίνα καὶ Παν. Παλαιολόγο, ἐγγονοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς ολόθερμα συλλυπητήρια.

ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ (ΛΑΖΑΡΟΣ)

Ἀπεβίωσε στίς Καρθουνάδες ὁ ἀγαπητὸς μας Στέλιος Μαρσέλλος (Λάζαρος), σὲ ἡλικία 89 χρόνων.

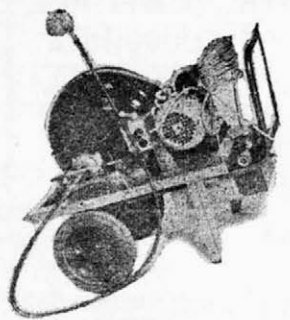
Στὰ παιδιὰ του Κοσμᾶ καὶ Νίκο καὶ τὴν κόρη του στὴν Αὐστραλία οἰκογενειακῶς ὡς καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς θερμὰ συλλυπητήρια.

ΕΡΙΦΤΛΗ Α. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ

Ἀπεβίωσε εἰς τὸ Νοσοκομεῖο Ποταμοῦ εἰς ἡλικία 82 χρόνων ἡ Ἐριφύλλη Σύζυγος Ἀνδρ. Προτοψάλτη καὶ ἐτάφη εἰς τὸ χωριὸ τῆς Φριλιγανίας. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσει.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΓΑΤΤΣΟΣ

Ἀπέθανε σὲ ἡλικία 90 χρόνων ὁ Σεβαστὸς μας προσβύτης Στέφανος Γαττός. Στὰ παιδιὰ του Κα Κανέλλα στὴν Ἀθήνα οἰκογενειακῶς, κ. κ. Γεώργιον Γλυτσὸν Αὐστραλέ-ζο, κ. κ. Κασσιάνη εἰς Κυπρίω τάνικα θερμὰ συλλυπητήρια.



ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 200 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ
Τηλέφ. 4136.760

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΕΩΝ

Διὰ τὴν Ἀγιογραφίαν καὶ τὰ διάφορα ἔργα εἰς τὸ Ἱερὸ Προσκύνημα Ἀγίας Ἐλέσης. Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Ἰουνίου 1983

α' ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Σὲ Δολλάρια Αὐστραλίας
Νίκος καὶ Πελαγία Βενερέη 200
Κούλα Γεωρ. Σίμου 55
Ἐλένη Κορωναίου 50
Μαρίκα Θ. Πατριζίου 25
Μαρι.ούλα Α. Κομνηνοῦ 20
Κυρία Ἰωάννου Κυπριώτη 20
6' ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
Σὲ Δολ. U.S.A.

Ἐκ Διαθήκης Ἀνδρέου Π. Στάθη 200
Καλλιότη Β. Καλοκαιρινοῦ εἰς μνήμην συζύγου της 100

ΔΩΡΕΕΣ

Ἡ Κα Μαρία Δαπόντε ἐκ Κυθήρων προσέφερε τὸ ποσὸν τῶν 1.000 δρχ. εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἀγίου Μύρωνος Ἀντι-κυθήρων. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμῶς. Ἡ ἔνθεσις τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων προσέφερε τὸ ποσὸν τῶν 2.000 δρχ. εἰς μνήμην Παναγιώτης Παναγόπουλον ἀντὶ στεφάνου σὲ δεινοπαθοῦντες συμπατριώτες μας.

Ἡ Μαρία Παναγοπούλου προσέφερε τὸ ποσὸν τῶν 1000 δρχ. εἰς μνήμην συζύγου της Παναγιώτης Παναγοπούλου, καὶ Ἰωάννης Ι. Γλυτσὸς τὸ ποσὸν τῶν 1.000 δρχ. εἰς μνήμην Παναγιώτης Παναγοπούλου νὰ διατεθοῦν εἰς δυνάμει θοῦντες Ἀντικυθηρίους εἰς Πειραιᾶ.

Ι. ΓΑΤΤΣΟΣ

γ' ΕΞ ΩΤΕΡΙΚΟΥ (σὲ δρχ.)
Δημήτριος καὶ Ἐλέσα Παπαδοπούλου εἰς 3 δόσεις 15.000
Ἐλένη Π. Καρρᾶ 5.000
Ἱερὸς Σταυρὸς Χάρος 1.000
Μαλάμου Βοριά 1.000
Εὐσταθίος Ψυχογιόπουλος 1.000
Μαρία Γ. Καλοκαιρινοῦ 300
Γεώργιος Καρμαζόης 300
Ὁ Σεβ(ε)τατος Μητροπολίτης μας καὶ τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος ἐκφράζουν τὰς εὐχαριστίας τῶν πρὸς τοὺς ἀνωτέρω Δωρητάς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εὐχαριστοῦμε θερμὰ ὅλους ὅσοι μετ' οἰκονομικῶν τρόπων ἐκδήλωσαν τὴν λύπη τους γιὰ τὸ θάνατο τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου πατέρα ἀδελφῆς καὶ παιδιοῦ

Ἡ σύζυγος Ἀδελφὴ Νότα. Τὰ παιδιὰ τους Κυρία-ζος καὶ Κυράνη Ματαρᾶ. Εὐ-θύμιος Ματαρᾶς, Νικόλαος Ματαρᾶς, ἡ ἀδελφὴ Δημήτρα Ματαρᾶ, ἐγγονοὶ καὶ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς μας φίλους καὶ συγχωριανοὺς ποὺ μετ' οἰκονομικῶν τρόπων μετείχαν στὸ πένθος μας γιὰ τὸν θάνατο τῆς ἀγαπημένης μας ἀδελφῆς καὶ θείας

ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ Γ.
ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

θερμῶς εὐχαριστοῦμε Ὁ ἀδελφὸς Θ. Μαρσούτης οἱ ἀδελφές τὰ ἀνήμια οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ. πολιτικὸς μηχανικὸς
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ. ἀρχιτέκτων μηχανικὸς
ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΣ. τοπογράφος μηχανικὸς
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ — ΣΤΑΤΙΚΕΣ
ΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ-
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ ΒΙΟ-
ΤΕΧΝΙΚΩΝ — ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ — ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ — ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Φίλωνος 79 - 81, 3ος ὁρ., Νο 45 (ἐντὸς στοᾶς)
Τηλ. 41.22.348 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Ὁ Σύλλογος «ΜΥΡΤΙΑ» σᾶς προσκαλεῖ καὶ φέτος στὴν ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ «ΜΗΤΑΤΑ 83», 12 καὶ 13 Αὐγούστου μετὰ τὴν ἐμπειρία τῆς περυσινῆς ὁργάνωσης.

«ΕΛΛΑ» γρήγορα καὶ μὴν ἀργεῖς
Πίσω στὰ Κύθηρα νάρθεις
Παρ' τὸ «ΕΛΛΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»
τοῦ Τάση Κουκούλη
Καὶ στὰ ΚΥΘΗΡΑ ΕΛΛΑ»

ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
ΜΕΓΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ — ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ
ΓΡΗΓΟΡΗ — ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
Τηλ. Πειραιῶς 41.12.526
» Ἀθηνῶν 20.17.867 32.14.414
» Κυθήρων 073331095 31114

ΘΕΡΜΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ

Προσέξτε φέτος δύο μεγάλους κινδύνους: τὴν πυρκαγιά καὶ τὴν ὁδήγηση στοὺς στενοὺς δρόμους τοῦ νησιοῦ μας.

«Κ.Ι.»

ΟΨΕΙΣ - ΑΠΟΨΕΙΣ

Αἰσθητικὴ καὶ περιβάλλον

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

Εἶναι ἡ τρίτη φορὰ μέσα στὸν χρόνον αὐτὸν πὺν ἀναγκάζομαστε νὰ ἐπαναλάβουμε ἰδέες καὶ θέσεις ποὺ καὶ παλαιότερα εἶχαν ἀπασχολήσει τὴς στήλες τῆς ΚΥΘΗΡΑ-ΤΗΚΗΣ ΙΔΕΑΣ. Ὅμως ἡ ἐπικαιρότητα εἶναι ἕνας δείκτης πὺν ἀπο-λυνθούμε κατ' ἀνάγκην καὶ ἔτσι δὲ μπορούμε ν' ἀπαφύγον με καὶ τὴν πρόκλησή της.

Εἶχαμε γράψει λοιπὸν στὸ παρελθὸν καὶ ἔγραψαν οἱ ἄλλοι, γιὰ τὸν τρόπο πὺν θὰ πρέπει ν' ἀρχίσουν νὰ κτίζουν τὰ σπιτὶ αὐτοὺς ὅσοι συμπατριώτες μας ξεκινοῦν τώρα νὰ κτίζουν. Οἱ ἀπόψεις αὐτὲς πὺν βοήθην ἀτήρησι ἰδιαίτερα στοὺς νέους ἐπιστήμονες, δὲν ἦταν δύσκολο νὰ ἐφαρμοσθοῦν καὶ στὴν πράξη. Εἶναι ἀγνωστο πόσοι Κυθηριοὶ ἀρχιτέκτονες ὑπάρχουν, νομίζουμε ὅμως πὺν ἕνας μόνον ἀρκεῖ γιὰ νὰ φτιάξει δύο - τρία σχέδια σπιτιῶν, τὰ ὅποια νὰ ἔχουν ὅλα τὰ ἐξωτερικὰ στοιχεῖα τοῦ ἰδιότυπου νησιώτικου ρυθμοῦ τοῦ τόπου μας. Μία Παρόμοια ἰδέα πὺν συνοδεύεται μ' ἕνα θαυμάσιο σχέδιο δημοσιεύθηκε πρόσφατα στὰ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ ἀπὸ τὴν δ(α) Ἀν. Παναρέ-τον. Ὅπως ξαναγράψαμε τὸ κόστος δὲν εἶναι ἰδιαίτερα ὑψηλὸ γιὰ μιὰ τέτοια κατασκευή, ὅταν εἶναι στὴν ἀπλή μορφή της, ἐκτὸς τούτου ὅμως δὲν εἶναι λίγοι αὐτοὶ οἱ ὅποιοι καίτοι δὲν ὑπολογίζουν ἰδιαίτερα τὸ κόστος καταφεύ-γουν ἀπὸ ἄγνοια ἢ ἑλλειψη σχεδίων στὰ κατασκευάσματα μετὰ τὴς προκατασκευασμένες κολώνες γύρω γύρω πὺν φυσικὰ δὲν ἐξυπηρετοῦν οὔτε τῶν ἰδίων τὴς αἰσθητικῆς ἀντιλήψεις. Ἰσως πολλοὶ νὰ θεω-ρήσουν ὅτι εἶναι παλινέλεια ν' ἀσχολεῖται κανεὶς μετὰ τὴν ἐπαναφορά τῶν σχεδίων πα-λιῶν σπιτιῶν. Ὅμως ἡ ἀρχι-τεκτονικὴ τῶν προγόνων μας δὲν ἦταν ἀνάξια λόγου, ἡ δὲ ἐξωτερικὴ κατασκευὴ τῶν σπι-τιῶν αὐτῶν δείχνει πὺν ὁ δη-μιουργὸς τοὺς εἶχε γνώσεις γιὰ νὰ ἐκμεταλλευθεῖ τὸν ἥλιο καὶ νὰ προφυλαχθεῖ ἀπὸ τὸν ἀέρα. Ἄν αὐτὰ συνδυασθοῦν μετὰ τὴν ποιότητα τῶν σύγχρο-νων ὕλικων, εἶναι δυνατόν νὰ

φτιαχθοῦν σπιτὶα πὺν εἶναι καὶ ἐξωτερικὰ ὁμορφὰ καὶ ἐσωτερικὰ ἀνετα καὶ λειτουργικὰ. Τὸ παράδειγμα τῶν ὡς ἔχουν καὶ στὸ νησί μας οἱ ἐπὶ πὺν φτιάχνουν σπιτὶα σὲ ὁ-ρετὴ ἀρμονία μετὰ τὸν περι-βάλλοντα χώρο. Μιὰ ἀντιπα-ρὴ καὶ πρόχειρη ματιά σύγχρονα χρωματιστὰ πὺν πὺν γίνονται ἀπὸ μᾶς Τσιγγῶτες, μετὰ ὥρα καὶ χιτεκτονικὰ δημιουργή-τῶν λίγων ξένων πὺν χρε-θὰ μᾶς κάνει νὰ ντραποῦν οἱ ξένοι πρὸς ἑαυ-τοὺς περισσότερο ἀπὸ μᾶς πὺν - αἰσθητικὴ ὑπερσχη-κατασκευὴν τοὺς εἶναι ἀ-τίμητη. Ἐμεῖς καὶ ὅταν μὴ ξεκινᾶμε μετὰ καλὲς προ-σεῖς καταλήγουμε στὰ ἐπι-σινὰ μὲν, μαρμαροδομη-σουλταζίδικα, τὰ ὅποια μ-ρεῖ νὰ ὕψει μετὰ τὰ ἀντι-στικουρήματα τοῦ ἀέρος καλὸς φίλος δὲ μπορούν πο-τέ νὰ «δέσουν» ἀρμον-μετὰ τὸ περιβάλλον. Ἰδιαί-τέβεια προσοχὴ χρειάζεται δὲν γιὰ τὴς περιοχὲς ὅπου πὺν δὲν ἔχουν χαρακτηρισ-διατηρητέες, γειτονεῖον μετὰ κτίρια πὺν ἔχονται τὴν ἱστορία τοῦ νησιοῦ κοινοτάχους θὰ μπορούν νὰ παρεμβαίνουν συμβολι-κά: ὅσοις ἐνδιαφέρονται καὶ χτίσουν κοντὰ σὲ τέτοι-ρισχὲς, ἀποτρέποντάς τοὺς τὸ νὰ τραυματίσουν ἀνεπα-θωτὰ τὴν αἰσθητικὴν τοῦ ν-ρου. Φυσικὰ, θὰ πρέπει νὰ νίσουμε ἐδῶ ὅτι καὶ ἡ ὑπε-λή νὰ χαρακτηρίζουμε τὰς τα ὡς περιοχὲς ἰδιαίτερον-λους καὶ προστασίας, δημι-γεὶ δυσἀρεσκείας καὶ ἀποτρε-τὴν προσέλευση νέων ὁ-σῶν πὺν γιὰ τὸν τόπον εἶναι ἀπαραίτητη. Τὸ μέ-εἶναι χρήσιμο νὰ θεωρεῖται ὅλες τὴς ἐκδηλώσεις μας, μένως καὶ σ' αὐτὴν.

Σήμερα ἀναγκασθήκαμε ξανασκοληθούμε μετὰ τὴν π-φή πὺν θάπρεπε νὰ εἶναι ἡ τοικία γιὰ νὰ δένει μετὰ τὸν βάλλον τοῦ νησιοῦ μας. Σὲ πόμενο ἀρθρο μας θ' ἀσχολ-θοῦμε καὶ μετὰ τὴν προστα-τοῦ ἰδιοῦ τοῦ περιβάλλοντος ἀπὸ καθε μορφῆς ἀλλοίω-πὺν τὸ τραυματίζουν βαθύ-

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ
ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΘΕΟΣ
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ & ΜΠΕΝΑΚΗ 5
(ΜΕΓΑΡΟΝ ΦΙΣ) ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ. 32 10 315

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΞΙΔΕΥΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»

Ἀκτὴ Θερμοκλέους 8, — Φρεαττίδα — Πειραιᾶ
Τηλ.: 4531716/7, 4528994, 4529272, 4523612

ΤΗΛ. ΕΞΥΠΗΡ. ΚΥΘΗΡΑ 31390

Κυθηραϊκό Πανεπιστήμιο



ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ Ο ΚΥΘΗΡΙΟΣ

(ΤΕΛΕΤΑΙΟ)
Το νέκταρ ρουφηχτό πινό-
ταν μέσα σε χρυσή προτομή
υπερόχων κερμάτων εὐθυμούν-
τες και οὐκ ὀλίγον βρεγμένοι
IBID 487 (π. μετανι-
πτρον) (5)

Λάβε ἐξ αὐτοῦ τὸ δροσὸλον
στο, ἀδιάκωτο ξέχειλο (ποτή-
ρι) μετὰ τὸ πλύσιμο τῶν χε-
ριῶν. βέβαιος, πῶς, ὁ Διόνυ-
σος τὸ δίνει αὐτὸ γιὰ μιὰ εὐ-
γενὴ χαρὰ πὺρ ὁδηγεῖ σὲ με-
γαλύτερη ἀπόλαυση.

(Σ.Σ.) Ἀκολουθοῦν ἑκατὸ
περίπου ὑποσημειώσεις (παρα-
πομπές) καὶ 77 βιβλία ἀναφέ-
ρονται στὴν βιβλιογραφία πὺρ
χρησιμοποιήθηκαν γιὰ τὴν

συγγραφή αὐτῆς τῆς πρώτο-
της ἐρευνας καὶ μελέτης
πὺρ ἔγινε 4 περίπου αἰῶνες
γιὰ ἓνα ἄγνωστο Τσιγγιώτη
π.Χ. Ἡ μελέτη αὐτὴ ἡ ὁποία
βρίσκεται ἐξ ὁλοκλήρου στὴν
Ἀγγλικὴ καὶ Ἑλληνικὴ βρα-
βεύθηκε σάν ἡ καλύτερη ἱστο-
ρικὴ ἐρευνα ξενόγλωσσου
σπουδαστῆ στὸ Πανεπιστήμιο
COLUMBIA. Οἱ παραπομ-
πές καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογρα-
φία εἶναι τεχνικὰ ἀδύνατο νὰ
παρουσιαστοῦν ἀπὸ τὶς στήλες
τῆς ἐφημερίδας, ἀλλὰ σύντο-
μα θὰ γίνουν κτῆμα τοῦ κάθε
Τσιγγιώτη σὲ εἰδικὸ ἐντυπο
πὺρ θὰ κυκλοφορήσει καὶ κυ-
ρίως τοῦ μελλοντικοῦ ἐρευνη-
τῆ στὸ θέμα.

ΔΩΡΕΕΣ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

(Συνέχεια ἀπὸ προηγούμενο)
... καὶ Καὶ Βασιλείου
Στῆν εἰς μνήμην Κλειῶς Νι-
κηφοράκη δρχ. 2.000 Ἀφῶν
Στ. Τζάνη εἰς μνήμην Κυ-
ροῦ Γαβριήλ Καλοκαιρινοῦ
10.000 δρχ. Κου καὶ Καὶ
Ἀνδρ. Ἐρσελμάν εἰς μνήμην
Κλειῶς Νικηφοράκη 5.000
δρχ. Κου καὶ Καὶ Ἀθαν. Κο-
δότσου εἰς μνήμην Κλειῶς Νι-
κηφοράκη 5.000 δρχ. Καὶ
Παιρούλας Θεοχάρη εἰς μνή-
μην Κλειῶς Νικηφοράκη 2000
δρχ. καὶ Χαριλάου Σαραντοπού-
λου εἰς μνήμην Κλειῶς Νι-
κηφοράκη 2.000 δρχ. καὶ Μαρί-
ας Σαραντοπούλου εἰς μνήμην
τῶν γονέων τῆς καὶ τῆς θείας
τῆς Πανδώρας Λοράνδου δρχ.
3.000. καὶ Παύλου καὶ Τέτης
Στῆν εἰς μνήμην Κλειῶς Νι-
κηφοράκη δρχ. 3.000 καὶ Γε-
ωργίου καὶ Ἀλμπερτίνης Ἀ-
ναστασοπούλου εἰς μνήμην Κλ.
Νικηφοράκη δρχ. 3.000 Κου
καὶ Καὶ Γεωργ. καὶ Ἐρση
Σταθορέση εἰς μνήμην Κλει-
ῶς Νικηφοράκη 2.000 δρχ.
Κου καὶ Καὶ Νίλς καὶ Νί-
νας Μόζελαντ εἰς μνήμην Κλ.
Νικηφοράκη 3.000 δρχ. Οἶκ.
Ἐμμ. Μεγαλοκονόμου εἰς μνή-
μην τῆς ἀδελφῆς καὶ θείας
τῶν Κλ. Νικηφοράκη 10.000
δρχ. καὶ Λουκά Παπαναστασί-
ου εἰς μνήμην Κλειῶς Νικη-
φοράκη 3.000 δρχ. καὶ Χρή-
στου Καρμανιώφ εἰς μνήμην
Κλειῶς Νικηφοράκη 3.000
δρχ. Οἶκ. Εὐαγγέλου Τσιγ-
γιῶν εἰς μνήμην Κλ. Νικηφο-
ράκη 2.000 δρχ. Κυθ. Σύνδε-
σμος στὴ μνήμην Κλ. Νικηφο-
ράκη 3.000 δρχ. Οἶκ. Ἐμμ.
Μεγαλοκονόμου στὴ μνήμην
τῆς ἀδελφῆς καὶ θείας τῆς 10
000 δραχμῆς.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Ὁδοντίατρος
Ἐλ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος ὄρ. — ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλατεία Δαδάκη, δίπλα στὴν Ἑθνικὴ Τράπεζα)
ΤΗΛ. 95.67.477

Σύγχρονα Τυπογραφεῖα ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΒΗΜΑΤΟΣ

Ἀναλαμβάνουμε
κάθε εἶδους
ἐκτυπώσεις
Ἔργασία
επιμελημένη
Τιμές προσιτές

Πληροφορίες

Ρήγα Φερραίου
καὶ Καποδιστρίου
ΑΙΓΑΛΕΩ

Τηλ. 590.75.30-59.85.609

ΕΡΕΥΝΑ: Ἐπικώριος περιουσία (20)

(Συνέχεια ἀπὸ προηγούμενο)
2. ΕἶΝΑΙ Ἡ ΕΓΧΩΡΙΟΣ ΠΕ-
ΡΙΟΥΣΙΑ ΘΕΣΜΟΣ ἢ ΟΧΙ.

Θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε
πῶς ἡ Ἐγχώριος Περιουσία
δὲν εἶναι θεσμός (INSTITU-
TUM) ἀλλὰ ὁ ὅρος δὲν δηλώ-
νει μόνον σύμπλεγμα κοινωνι-
κῶν συνθηκῶν πὺρ διαμορφώ-
νεται ἀπὸ τὴ συνθήκη, τὴ δρᾶ-
ση, τὰ ἥθη μιᾶς κοινωνικῆς ὁ-
μάδας, ἀλλὰ καὶ κάθε τι πὺρ
ἰσχύει σάν δικαίον «ὁ θεσμι-
νός δὲν εἶναι θεσμός ἢ ΟΧΙ».
Ἐπίσης ὁ ἐκ παραδόσεως ἡ
μὲ κοινὴ συμφωνία «καταστάς
κανὼν δικαίου», κοινωνικὸς ὁρ-
γανισμὸς κάποιος ἐποχῆς, τὸ
δημόσια ἀναγνωρισμένο κα-
θερωμένο ὄργανο.

Τὸ ἀποτέλεσμα μὲ ἄλλα λό-
για τοῦ «τιθέναι», τὸ «θεσμι-
νόν» (θεσμός), κάθε τι πὺρ
τὴν παράδοση ἢ μὲ κοινὴ συμ-
φωνία γίνεται ἰσχυρὸ καὶ εἰ-
δικώτερα «σύστημα καθερω-
θέν», ὁργανισμὸς κοινωνικὸς ἢ
πολιτικὸς «ὁ θεσμός τῶν κοι-
νοτήτων», ὁ θεσμός τῆς διοι-
κήσεως, τῆς ἀστυνομίας, τῶν
Ἐπιμελητηρίων, ἸΔΙΟΚΤΗ-
ΣΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ, ἢ
νὸς τόπου κλπ. Μὴ δημιουργ-
κὸν κατάστασις ἥθικων ἢ νομι-
κῶν δικαιομάτων καὶ ὑποχρε-
ώσεων.

Μὲ τὸν θεσμὸ τῆς Ἐγχώρι-
ας Περιουσίας, κυρίως μὲ τὸ
ἄρθρ. 9 τοῦ Συντάγματος τοῦ
1817 χαράχθηκαν τὰ πλαίσια
μέσα στὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ
κινεῖται τὸ Νομικὸ πρόσωπο,
ἐπέβαλλε δηλ. τὴ γενικὴ μορ-
φή πὺρ ἔπρεπε νὰ ἔχουν οἱ ὁρ-
σικὲς τοῦ δραστηριότητες. Ὁ
θεσμός αὐτὸς θεσπίστηκε, ὅμως
σὲ πρότυπα (NORMS) πὺρ δη-
μιουργήθηκαν μὲ «μακρὰ δια-
χρονικὴ ἐπεξεργασία». Ταυτό-
χρονα ὅμως ἕνας θεσμός πα-
ρουσιάζει ἐλαστικότητα καὶ
προσαρμοστικότητα πρὸς τὶς
ἐκάστοτε νέες κοινωνικὲς ἀν-
τιλήψεις καὶ ἀνάγκες (ἄσχετα
θέσταια πρ. τὴν περιπτώσε-
μας, δὲν συνέβη ἔτσι, γιὰτὶ ὁ
θεσμός τῆς Ἐγχώριας Περιου-

σίας οὐδέποτε «μῆκε» στὸ
πνεῦμα τῆς κάθε ἐποχῆς γι-
αὐτὸ καὶ ξεπεράστηκε ἀπὸ
τὴν ἱστορία, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ση-
μαίνει πῶς δὲν ἦταν καὶ δὲν
εἶναι θεσμός. Αὐτὸ, ἀπλῶς,
καταγράφεται στὶς ἀδυναμίες
του, σὰ ἀντηκτικὰ τοῦ σημεί-
ου καὶ αὐτὸ εὐθύνονται ἐκεῖ-
νοι πὺρ διαχειρίστηκαν αὐτὸ τὸ
ΘΕΣΜΟ στὰ 170 χρόνια πὺρ
πέρασαν). Οἱ θεσμικὲς ἀνα-
προσαρμογὲς καὶ μεταβολὲς
δὲν εἶναι καθόλου τυχαῖες ἀλ-
λὰ ἀνταποκρίνονται στὶς νέες
καθε φορὰ συνθήκες πὺρ δη-
μιουργεῖ ἡ πολιτικὴ ἐξέλι-
ξη. Ἔτσι οἱ θεσμοὶ ἐναρμονί-
ζονται στὶς ὁμαδικὲς συνθήκες
τῆς ἐκάστοτε κοινωνίας.

Ὁ θεσμός τῆς ἐγχώριας πε-
ριουσίας μπορεῖ νὰ διακριθεῖ
στὸ τυπικὸ του καὶ τὸ μὴ τυπι-
κὸ του μέρος. Στὸ τυπικὸ ἐγεί-
νε δεκτὸς καὶ καθιερώθηκε ἀ-
πὸ τὸ Σύνταγμα τοῦ 1817
κλπ., ἀναγνωρίστηκε ἡ ἰσχύς
του καὶ ἡ σχετικὴ ἀκαμψία
του. Παράλληλα ὅμως μ' αὐ-
τὴ τὴν τυπικότητα τοῦ θεσμοῦ
δημιουργήθηκαν ἀπὸ τὴν συνή-
θεια τοῦ λαοῦ μας ἄτυπες
σχέσεις πὺρ δημιούργησαν
κράμα τοῦ θεσμοῦ μὲ τὰ ἥθη
καὶ τὰ ἔθιμα τῆς ἐκάστοτε ἐ-
ποχῆς στὰ Κῦθηρα καὶ παρὰ
δόθηκαν ἀπὸ γενεὰ σὲ γενεὰ.
Καὶ αὐτοὶ μὲν ἐξελέχθηκαν μὲ
τὸ ἀλάνθαστο κριτήριον τοῦ λα-
οῦ ἀλλὰ ἡ τυπικότητα δὲν
ἄλλαξε περιεχόμενο ἀλλὰ πα-
ρέμεινε στὰ πρότυπα τοῦ 1866
χωρὶς καμμιὰ τυπικὴ ἀνανέ-
ωση.

Ἄρα ἡ Ἐγχώριος Περιου-
σία ἦταν καὶ εἶναι 1000) ο θε-
σμός ἀλλὰ κατὰ τὸ ἓνα σκέ-
λος του (τὸ τυπικὸ) δὲν ἐξελί-
χθηκε.

Σήμερα ὁ θεσμός αὐτὸς ζῇ
τάξι τὴν ἀνανέωσή του κατὰ
τὸ τυπικὸ του σκέλος, τὴν ἀλ-
λαδὴ δηλ. τῆς θεσμικῆς του
μορφῆς πὺρ οὐσιαστικὰ δὲν ἔ-
χει ἀλλάξει ἀπὸ τότε.

(Συνεχίζεται)

ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

Γρηγόρης Α. Κασσιμάτης

ΓΡΑΦΕΙ: Ο ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Ὅπως ἔχομε σημειώσει καὶ
ἄλλοτε, ἡ πολιτικὴ θέση αὐ-
τῆς τῆς ἐφημερίδας εἶναι οὐ-
δέτερη. Καθὼς φυσικὰ καὶ
τῆς στήλης. Ἀλλὰ στὶς σκια-
γραφήσεις τῶν ἐπιφανῶν Κυ-
θηρίων δὲν εἶναι δυνατό νὰ
ἀγνοηθεῖ ἡ πολιτικὴ τους δρα-
στηριότητα ὅταν μάλιστα αὐ-
τὴ ἐπισκιάζει ὅλες τὶς ἄλλες.

Ὁ κ. Γρηγόρης Λαμπρι-
νοῦ Κασσιμάτης — σημερινός

ΠΑΣΟΚ καὶ ἀνήκει στὴν Κ.
Ο. Δικηγόρων.

Ἐχει ἐκπροσωπήσει τὸ
ΠΑΣΟΚ σὲ διάφορες ἐκδηλώ-
σεις τόσο στὴν Ἑλλάδα, ὅσο
καὶ στὸ Ἐξωτερικὸ (Βέλγιο,
Γερμανία, Ἀμερικὴ, Καναδὰ,
Κύπρο κ.ἄ.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ προβλήματα
τοῦ νησιοῦ μας ἔχει ἀγκαλιά-
σει μὲ τὴν ἴδια κατανόησι καὶ
ἄλλες περιοχὲς ὅπως εἶναι ἡ
Αἴγινα, ὁ Πόρος, τὰ Μέθα-
να, ἡ Ἴδρα κ.λ.π., πὺρ ἔχουν
ἐπίσης οὐσιαστικὲς ἀνάγκες
γιὰ ἐπίλυση.

Ἡ πολιτικὴ δραστηριότη-
τα τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτη
μας διαφάνηκε καὶ σάν τοπο-
θετήθηκε Γεν. Διευθυντῆς τοῦ
Πολιτικοῦ Γραφείου τοῦ Πρω-
θυπουργοῦ καὶ τὴν συνεχίζει
τώρα ἀπὸ τὴ θέση τοῦ Γεν.
Γραμματέα τοῦ Ἐργασιοῦ
Ἑθνικῆς Οἰκονομίας.

Σήμερα, ὁ κ. Κασσιμάτης
βοηθᾷ μὲ πολλοὺς τρόπους τὴν
ἰδιαιτέρη πατρίδα του, τὰ Κῦ-
θηρα, ἥδη δραστηριοποιήθη-
κε στὸ θέμα τοῦ αεροδρομίου
καὶ μὲ ἐνέργειές του βρῆκε-
ται ἡ ἴη MOMA στὰ Κῦθηρα
καὶ τὸ ἐπεκτείνει, στὸ Λιμάνι
πάρθηκε ἡ μεγάλη ἀπόφασις
γιὰ τὴν Ἀεροπορικοῦ τοῦ Δια-
κορπινοῦ καὶ στὸ ἰδιοκτησιακὸ
πάλι μὲ ἐνέργειές του πάρθη-
καν πολλὲς σπουδαῖες ἀποφά-
σεις στὴν Β' Λαϊκὴ Συνέλευ-
ση στὰ Κῦθηρα ὅπως ἡ ἀπο-
φυγὴ τῆς Κοινοτικοποίησης
(νὰ μὴ διανεμηθεῖ στὶς κοινὲς
τιμές) τῆς Ἑγγ. Περιουσίας,
ἡ ὁρμὴ τοῦ θέματος τῶν
καταπατήσεων καὶ ἡ δραστη-
ριοποίησις τῆς ἐπιτροπῆς τῆς
Ἑγγ. Περιουσίας.

Εὐχὴ ὅλων μας εἶναι, τόσο
ὅσοι ἀσχολοῦνται μὲ τὴν πολι-
τικὴ ὅσο καὶ ὅσοι ἄλλοι συμπα-
τριῶτες μας βρίσκονται σὲ ἀ-
νάλογες ὑψηλὲς θέσεις νὰ θυ-
μοῦνται τὸ νησί μας καὶ στὰ
γνωστὰ αἰτήματά του νὰ μέ-
νουν πάντοτε ἀνοιχτὰ καὶ ἡ
πόρτα τους καὶ ἡ καρδιά τους



φιλοξενούμενος — γεννήθηκε
στὰ Φράτσια τῶν Κυθῆρων
τὸ Γενάρη τοῦ 1922, ἀπὸ γο-
νεῖς ἀγρότες.

Σπούδασε Νομικὰ στὸ Πα-
νεπιστήμιο τῆς Ἀθῆνας, ἐγ-
γασμένος. Κατὰ τὴν περίοδο
1962 - 63 παρακολούθησε με-
ταπτυχιακὰ καὶ μαθή-
ματα Γαλλικῆς Φιλολογίας
στὶς πόλεις NEUCHÂTEL
καὶ TOURS.

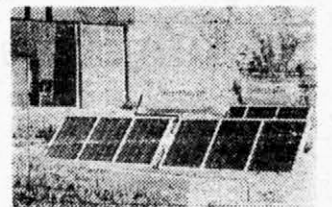
Σάν βουλευτῆς στὴν τετρα-
ετία 1977 - 81 ἀσχολήθηκε δυ-
ναμικὰ μὲ θέματα Γεωργίας
καὶ Ναυτιλίας κἀνοντας πολ-
λὲς ἐπερωτήσεις στὴ Βουλὴ
ἀπὸ τὶς ὁποῖες μερικὲς εἶδαν
τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας. Πο-
λὺ σημαντικὴ θεωρεῖται ἡ με-
λέτη του ἐπάνω στὸ Ἰδιωστι-
σιακὸ τῆς Ἑπτανήσου καὶ εἰ-
δικώτερα τοῦ νηιοῦ μας.

Ὁ κ. Κασσιμάτης ἐχορηγί-
σε Ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐνω-
σης Δημοκρατικῶν Δικηγόρων
Ἑλλάδας καὶ ἀπὸ τὰ πρῶτα
μέλη τοῦ ΠΑΚ. Ἐπὶ τῇ ἐ-
πίσης ἰδρυτικὸ μέλος τοῦ

SOLARTHERM

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Συλλέκτης καὶ δοχεῖο ἀ-
πὸ χαλκὸ.
Ἐξωτερικὸ περίβλημα ἀ-
πὸ ἀλουμίνιο.
Μόνωση πολυουραιθάνη.
Διπλὰ διαφράγματα.



SOLARTHERM ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.

Λεωφ. Βουλιαγμένης 84, Ἑλληνικὸ
Τηλ. 8932.982, 8932.071, 9928.295

Ἔνα προϊόν ἀπὸ Κυθηραϊκὰ χέρια, μὲ Κυθηραϊκὴ
ἐξυπηρέτησι καὶ... τιμές.

Συμμέτοχος καὶ υπεύθυνος πωλήσεων:
ΑΝΤΩΝ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (Καψῆς)

Τώρα, πιὸ κοντὰ στὸν Τσιγγιώτη γιὰ νὰ καλύψει
κάθε του ἀνάγκη ἡ

INTERAMERICAN

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Ἀσφαλιστικὸς Σύμβουλος
Καλλιρρόης 2 καὶ Ἀθ. Διάκου 38, Μακρυγιάννη ΑΘΗΝΑΙ

Τηλ. 92.34.664 — 94.27.611
Κύθηρα 31089

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ - ΠΟΤΑ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Θυμαρισιο Μελι Κυθῆρων

διαρκὲς παρακαταθήκη
Βασ. Μαυρομματῆς 5 Υἱος Ο.Ε.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 10^{ov}
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 4
ΤΗΛ. 4171314
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ



ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 20^{ov}
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΗΛ. 4132 183
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΚΑΙ ΛΥΟΜΕΝΑ ΣΠΙΤΙΑ

Ε. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ — Ε. ΛΑΪΝΑΣ

Τομπαζή 65 — ΑΙΓΑΛΕΩ — Τηλ. 59.08.057

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΙΩΑΝ. ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ: ΑΡΚΑΔΙΟΤΠΟΛΕΩΣ 18

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 92

ΤΗΛ.: 4112.728 - 9337617

ΑΝΤ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΚΟΥΜΗΣ — ΠΑΡΗΣ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

Μὲ πολυετὴ πείρα καὶ ἐξειδίκευση στὴν ἀναστήλωση μνη-
μείων, ἐπισκευές, διαμορφώσεις παραδοσιακῶν σπιτιῶν.
Τέως Δ) ντὲς τεχν. ὑπηρεσιῶν Πατριαρχείου Ἱεροσολύ-
μων καὶ Μονῆς Σινᾶ.

Κλεομένους 12, Τ.Τ. 139 Ἀθήνα, Τηλ. 7229.174
Φθιώτιδος 10, Ἀθήνα, Τηλ. 6920.119

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

απο καὶ γιὰ τα κυθηρα
Παραλαβὴ * Αποθηκευση * Μεταφορὰ

ΓΕΩΡΓ. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ

ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΥ 61 — ΤΗΛ. 4610914

ΣΥΝΕΠΕΙΑ - ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Τὰ ἐκάστοτε δημοσιευόμενα ἐνυπόγραφα ἄρ-
θρα ἀπὸ τὴν τῆς γνώμης, αὐτῶν πὺρ ὑπογράφουν.
Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα καὶ μὴ δὲν ἐπι-
στρέφονται.

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΑΠΟΔΗΜΩΝ

Στις αγοροπωλησίες άνητων που έγιναν αυτό το μήνα στο Λεκανοπέδιο Αττικής διακρίναμε τις παρακάτω: Οί τιμές είναι κατά τ.μ. και δίνουν απλές ενδείξεις, τίποτε περισσότερο.

ΟΙΚΙΕΣ

Γκόζη 24.000
Αμφιάλη 14.000
Καραβάς 13.000

ΑΦΙΞΕΙΣ

Αφίχθησαν οι κάτωθι συμπατριώτες όμογενείς.

Από Αυστραλία
Ο κ. Ιωάννης Γ. Ζερδός με την σύζυγό του κ. Μαρία το γέννος Γρηγορίου Καρύδη και το γιού του Έμμανουήλ, από Σίδνεϊ.

Η Κυρία Σταματίνα από Σίδνεϊ. Οί Κωνσταντίνος και Ελένη Μαυρομαμάτη με το γιό τους Αντώνη. Ο Κος Γεώργιος Σάμος μετά της κυρίας του Κούλας από Σίδνεϊ και ο κ. Λάκης Πούλος από το Σίδνεϊ.

Από Αμερική ή κ. Κυπαρισσία Νταρά.

ΤΙΜΕΣ ΞΕΝΩΝ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΛΙΟΝ 1983

ΔΟΛΛ. ΗΠΑ	84.00
ΜΑΡΚΟ Δ. ΓΕΡΜ.	32.50
ΦΡΑΓΚΟ ΓΑΛΛ.	10.80
ΛΙΡΑ ΑΓΓΛΙΑΣ	128.00
ΔΟΛΛ. ΚΑΝΑΔΑ	68.00
ΔΟΛΛ. ΑΥΣΤΡΑΛ.	73.50
ΛΙΡΑ ΚΥΠΡΟΥ	—
ΛΙΡΑ ΧΡΥΣΗ	—
Α.ΒΑΚΤΩΡΙΑΣ	8.705
Β. ΕΛΙΣΑΒΕΤ	8.730

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ Προωρινές συντάξεις δίνονται σέ ασφαλισμένους ΟΤΑΝ ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝ ΟΙ ΤΕΛΕΣΙΔΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Προωρινές συντάξεις θα χορηγούν οι ασφαλιστικοί οργανισμοί στους δικαιούχους τους, σέ περίπτωση που δεν έχουν τη δυνατότητα νά εκδίδουν μέσα σέ ένα δίμηνο τις όριστικές αποφάσεις γιά τη συνταξιοδότησή τους.

Αυτό προβλέπεται μέ Π.Δ. που υπέγραψε ο ύπουργός Κοινωνικών Ασφαλίσεων κ. Έλ. Βερουδάκης σέ έκτακτη το άρθρο 12 του Ν. 1305/82 που αποδίδει στήν απλούστευση των διαδικασιών άπονομής των συντάξεων.

Ο ύπουργός ανέφερε στους δημοσιογράφους ότι υπάρχουν Ταμεία στα όποια ή έκδοση των αποφάσεων καθυστερεί 3 χρόνια, γεγονός που θεωρείται απαράδεκτο.

Γι' αυτό ακριβώς μέ τό νέο Π.Δ. ύποχρεώνονται οί ασφαλιστικοί οργανισμοί νά εκδίδουν τις συνταξιοδοτικές αποφάσεις μέσα σέ ένα δίμηνο άπό την ύποβολή της αίτησης του ενδιαφερόμενου και της κατάθεσης των δικαιολογητικών του. Διαφορετικά μέσα στην ίδια προθεσμία θα εκδίδουν μέ συνοπτική διαδικασία, άπόφαση γιά την προσωρινή σύνταξη που θα είναι ίση μέ ήμισυ της κατωτάτης σύνταξης που χορηγεί τό Ταμείο. Τό

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Χαϊδάρι 36.000
Ρέντης 16.000
Κολωνός 24.000
Ν. Κόσμος 35.000
Κυψέλη 23.000
Παγκράτι 28.000
Γαλάτσι 25.000
Πατήσια 22.000
Ν. Φάληρο 30.000
Πέραμα 25.000

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Ταμπούρια 57.000
Πεύκη 80.000
Παλ. Φάληρο 25.000

ΟΙΚΟΠΕΔΑ

Ρέντης 19.000
Κηφισ. 8.000
Πολιτεία 13.000
Ν. Φάληρο 23.000
Δραπετσώνα 12.000
Άλιμος 8.000

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Επειτα από άρκετό διάστημα παραμονής εδώ, ο άγαπητός μας Κοσμάς Μηνά Καρύδης επιστρέφει στό τέλος του μηνός κοντά στα παιδιά του που διατηρούν άριστες επιχειρήσεις στην ΤΑΣΜΑΝΙΑ, οί Μηνάς, Γιώργος, Νικόλαος, Βασίλειος και στό ΣΤΩΝΕΥ οί Παναγιώτης και Μαρία Μεγαλοκονόμου μέ τις οικογένειές τους. Τού εύχόμαστε καλό ταξίδι και καλή επάνοδο τό συντομότερο.

Επίσης σέ έναν καινούργιο συνδρομητή μας τον κ. Λάκη Πούλο οικογενειακώς, εύχόμαστε καλό ταξίδι, και καλές δουλειές στις μεγάλες του επιχειρήσεις. Γιά τό θέμα της μεγάλης του Δωρεάς στό Γηροκομείο μας, στό επόμενο.

Χρονικό διάστημα που ο ασφαλισμένος καλύπτεται συνταξιοδοτικά μέ προσωρινή σύνταξη δεν μπορεί νά υπερβεί τό όκτάμηνο, έν ώμέσα σέ έξη μήνες άπό την έκδοση της άπόφασης γιά προσωρινή συνταξιοδότηση, ο ασφαλιστικός φορέας ύποχρεούται νά εκδώσει την όριστική συνταξιοδοτική άπόφαση.

Μέ τό Π.Δ. έξάλλου, τό όποιο προωθείται γιά έπεξεργασία στό Σ.Τ.Ε., δίνεται προθεσμία έξη μηνών στα Ταμεία γιά νά συμπληρώσουν την έκκαθάριση των αιτήσεων συνταξιοδότησης που έχουν ως τό ρα ύποβληθεί.

Σέ παρατήρηση δημοσιογράφων ότι τά Ταμεία δεν θα μπορέσουν νά ανταποκριθούν σ' αυτή την έντολή λόγω ελλείψεως προσωπικού, ο κ. Βερουδάκης απάντησε ότι έγκρίθη κε ήδη ή πρόσληψη 250 ύπαλλήλων, πέραν των 250 που θα προσληφθούν μέ τον πρόσφατο διαγωνισμό. Τόνισε άκόμη ότι μέ τό νέο Π.Δ. ή άπονομή συντάξεως μέσα σέ σύντομο χρόνο γίνεται άγώγιμο δικαίωμα του ασφαλισμένου, ο όποιος μπορεί νά ζητήσει δικαστικώς τις διαφορές που θα προκύψουν γιά τό όκτάμηνο μεταξύ προσωρινής και όριστικής σύνταξης. Επίσης μπορεί νά απαιτήσει την έντοκη καταβολή της πέραν του όκταμήνου όφειλόμενης σύνταξης.

MAIN NEWS

June, and we're well into summer now. With schooling and exams completed, many families have already headed for Kythera to enjoy their summer holidays; to bathe in our crystal clear blue and unpolluted waters. Or will Kythera once again this year suffer the effects of ships cleaning their tanks of their sludge off our coastlines?

Meanwhile in Athens, the 119th anniversary of the Ionian Islands' union with Motherland was celebrated with various services and functions which were organised this year by the Brotherhood of Leukada. We understand that our own Kytherian Syndesmos has offered to bear the responsibility of the organising for the celebrations scheduled for 1984.

And yet another large donation to the Casinateion Old Age Home - this time in the sum of 1,000,000 Drachms., by Mrs. E. Leftheri of Aroniadika. A very generous gesture indeed to such a worthy cause. So many of our old, lonely and underprivileged Kytherians have in their last years of life found a "home" - a home full of warmth, love, care and security.

The position made void by the recent demise of Cleo Mikiforaki

on the Trifilion Administration Board was very ably filled by Mrs. Stratigos of Milopotamos. We wish her well, and may she continue our loved and unforgettable Cleo's good work for the Casinateion Old Age Home.

Our Observer from Sydney reports that Kythera House has severe financial problems. But trust Kytherians to unite in times of stress. We understand that a number of Kytherians are lending large sums of money to see the Brotherhood through its financial crisis.

More news next month

PHILOXENOS OF KYTHERA Cont.

It is doubtful where the last years of his life were spent, whether in his native land, as some say that he fled, or at Ephesus, where Skidas says that he died. Smith however, thinks that a difficulty arises from the confusion of the two Philoxeni because the Leucadian is also said to have spent the latter part of his life in Ephesus.

Bringing to the end my work, I would like to recall the words of Antiphones again ... "He was a God among men; for he knew what the music is."

Διαλέξαμε γιά Σας!..

Πετυχημένος Νομάρχης γιά την Κυβέρνηση είναι αυτός που κάθε μέρα καταργεί τον εαυτό του.

Βασ. Παπαδόπουλος, Νομάρχης Διαμ. Πειραιώς
Από την όμιλία του στην Β' Λαϊκή Συνέλευση Κυθήρων - Αντικυθήρων

ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Προς την Κοινότητα Καραβά Κυθήρων
Εχω ύποβάλει από την 20.5.83 διά συστημένη επιστολή, αίτησή μου εις την κοινότητα Καραβά, μέ την όποια, ζητάω νά μου χορηγήσει θεβαίωση γιά ένα άγροτεμάχιο μου που εύρίσκεται εις την Πλατεία Αμμο έν ένει εντός των ορίων του οικισμού. Την θεβαίωση αυτή θέλω νά χρησιμοποιήσω εις την Πολεοδομία Πειραιώς προκειμένου νά μου θεωρήσει όρους δομήσεως διά την ανέγερσιν τουριστικού συγκροτήματος 30 περίπου επίπλομένων δοματείων διαπάνης 25 - 30 εκατομμυρίων.

Απαντήσεως μέχρι σήμερα δεν έχω τύχει. Ερωτώ λοιπόν την κοινότητα Καραβά όπως και κάθε άρμόδιο φορέα έν δικαιοϋμα την θεβαίωση ή κάποιος τουλάχιστον απαντήσεως; Και αυτό διότι σέ μία άλλη αίτησή μου ή απάντηση της κοινότητας ήταν ότι γιά κάθε πληροφορία νά περνάτε από τό κοινοτικό γραφείο κατ' τις εργάσιμες ήμέρες και ώρες. Λές και τά Κυθήρα ει-

ναι ΟΜΟΝΟΙΑ - ΠΕΙΡΑΙΑΣ.

Μετά τιμής
Έμμανουήλ Μοδέας

ΔΩΡΑΙΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ

ΠΡΟΣ ΑΓΙΟΝ ΘΕΟΔΩΡΟΝ ΑΛΟΓΙΖΙΑΝΙΚΩΝ (Έκ της Έπιτροπής Έκκλησίας)
Παν. Κοσμά Σάμιος 10.000
Μαρία Βασιλογαμβρού 3.000
Όθων Καστρίσιος 500
Μαρίνα (Ανεψιά Κοσμά Σαμίου) 1.000

ΔΩΡΑΙΑΙ διά έργα προς τον Έξωραϊστικό Σύλλογον
Ιωάν. Καλλίγερος 50.000
Μαρία Βασιλογαμβρού 25000
Σταμ. Κοσμά Σαμίου 500
Παναγ. Κοσμά Σάμιος 500
πατήρ Κυριάκος Ποτήρης 1.000
Παν. Νταράς Πρόεδρος Κοινότητας 1.000
Διαμ. Νομικού 1.000
Μαρίνα Αραπάκη 1.000
Γιαννούλα Φριλιγγου 1.000
Χαρ. Σάμιος 1.000
Φρόσω Χάλου 100

ΝΕΟ ΠΛΟΙΟ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Τό ΕΓΓΟΓ «ΕΛΛΗ» άναχωρεί κάθε Κυριακή 8.30 π.μ. από Πειραιά γιά Μονεμβασία, Νεάπολη, Άγ. Πελαγία. Κεντρ. Πρακτ. 41.76.101, 41.78.684.



253 Elizabeth St. Hellenic House. Sydney 2000. Australia

ANGELO MALLOS

Phone 264-5533 (6 lines)

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟΝ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ιάκωβος Προέστη, Προήδρευσε και έχοροστάτησε ως άκολούθως:

Στις 9.6.83 έπεσεκέρθη εις Μυλοποτάμον την Παναγίαν την Όρφανήν.

Στις 10.6.83 Προήδρευσε του Διοικ. Συμβουλίου του Τριφυλλείου Νοσοκομείου, Κυθήρων.

Στις 11.6.83 Προήδρευσε του Διοικ. Συμβουλίου των Κοινοταρχών της Έγχωρίου Περιουσίας εις τά Μυρτιάδια.

Στις 13.6.83 παρέθεσε γεύμα προς τιμήν των άποφοίτων του Λυκείου Κυθήρων.

Στις 14.6.83 παρέθεσε γεύμα προς τιμήν των κ.κ. καθηγητών του Γυμνασίου και Λυκείου Κυθήρων.

Στις 16.6.83 της Αναλήψεως του Σωτήρος και Θεού ήμϊν Ιησού Χριστού, έτέλεσε την θείαν Λειτουργίαν και έκήρυξε τον θείον Λόγον εις τον πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν της Αναλήψεως Σωτήρος Λειβαδίου.

Στις 17.6.83 Προέστη της Συνάξεως των Ιερέων της Ιεράς Μητροπόλεως. Τό Έσπερας, προήδρευσε της Έγχωρίου Περιουσίας.

Στις 19.6.83 έχοροστάτησε και έκήρυξε τον θείον Λόγον εις τον Ιερόν Ναόν της Αναλήψεως Σωτήρος εις τό Λειβαδί ένω την Θ. Λειτουργίαν έτέλεσαν ο έφημέριος του Ιε-

ρού Ναού και ο ιερέας των Αντικυθήρων π. Αντώνιος Λιγυρνιάκης.

Στις 20.6.83 Προήδρευσε του Διοικ. Συμβουλίου του Ιερού Προσκήνιματος «Άγια Μόνη».

Στις 21.6.83 Προήδρευσε του Κληροδοτήματος Μιχ. Παναγιώτου εις Ποταμόν.

Στις 22.6.83 Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου.

Προέστη του Έσπερινού του Αγίου Ιωάννου Άγρελιάς, την Πέμπτην 23.6.83.

Στις 26.6.83 της Πεντηκοστής έτέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και έκήρυξε τον θ. Λόγον εις τό Ιερόν Προσκήνιμα της Αγίας Ελέσης. Τό Έσπερας προέστη του Μ. Έσπερινού εις Αγίαν Τριάδα Λειβαδίου.

Στις 27.6.83 της Αγίας Τριάδος ή του Αγίου Πνεύματος, έτέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και έκήρυξε τον θ. Λόγον εις τον πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν Αγίας Τριάδος Μητάτων.

Έκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»

Μηνιαία Έφημερίδα

Έκδίδεται από
ΣΤΥΝΤΑΚΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ίδρυτής
ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Ίδιοκτήτης — Διευθυντής
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Σκουφέ 14 Πειραιώς
Τηλ. 4527678, 4525082

Προστ. Τυπογραφείου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΟΥΧΤΗΣ
Ρήγα Φεραίου 23
Αιγάλεω - Τηλ. 5986609

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Έσωτερικού Κυθήρων	Δρχ. 450
Όργανισμών	> 250
Έταιριών	> 800
Έξωτερικού (άεροπορικώς)	> 800
Τμή φύλου Δρχ.	20

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΒΑΡΕΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Μαυρομαμάλη 20 Τ.Τ. 144 — Αθήναι
Τηλ. 3600296, 3634407, 3625254
Οίκία 8640935

James S. Raissis
Solicitor

JAMES S. RAISSIS & CO.
1ST FLOOR
284 MARRICKVILLE ROAD,
MARRICKVILLE 2204

TEL: 569-8733
569-8200

SPRINGWOOD GLENDALE
SPRINGDALE CARAVAN MART PTY. LTD.
HARRY KASS
(MANAGING DIRECTOR)
PHONE 2082098

3362 PACIFIL HIGHWAY, SPRINGWOOD, QLD
4127, AUSTRALIA
GLENDALE CARAVANS AND MOBILE HOMES
GOLF CAMPERS. USE CARAVANS. REPAIRS ALL
MAKES.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»

Τό βίωμα του Τσιριγώτη

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ

«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Ο εξωραϊστικός Σύλλογος Κυθήριων 'Αλίου ενυπολόγησε πρόσφατα ένα πληροφόρητο έντυπο για ενημέρωση των μελών του, τι έκανε δηλ. στο διάστημα που μεσολάβησε από την τελευταία του Γενική Συνέλευση. Πιο συγκεκριμένα ο Σύλλογος αυτός δραστηριοποιήθηκε στους παρακάτω τομείς:

1. Διενδοφύτευση: Με αιτήματα του Σωματείου για πράσινο ο Δήμος 'Αλίου δεν δροσμούσε αρκετούς δρόμους.

2. Διασταυρώσεις: Ο Σύλλογος έχει εντοπίσει τις πιο επικίνδυνες διασταυρώσεις της περιοχής και ενημέρωσε σχετικά το Τπουργείο Δημοσίων Έργων. Έτσι, πολύ σύντομα ελπίζεται πως θα γίνουν αρκετές νηοδίες στην περιοχή.

3. Συγκοινωνιακό: Δραστηριοποιήθηκε στο θέμα της βελτίωσης της συγκοινωνιακής εξυπηρέτησης των κατοίκων της περιοχής.

4. Τηλεφωνία: Ενεργεί για την επέκταση της τηλεφωνοδότησης της περιοχής και την επίσκεψη του δικτύου.

5. Ενημέρωση για την λύση εκκρεμοτήτων με την Εφορίαν Αρχαιοτήτων σχετικά με την διανομή δρόμων της περιοχής.

6. Δραστηριοποιήθηκε για την μη εγκατάσταση πρατήριου υγραερίου στην περιοχή.

7. Ενημέρωση για την συντομότερη απομάκρυνση της λαβούρας της περιοχής.

8. Ενημέρωσε τα μέλη του για τον τρόπο αντιμετώπισης κοινωνικών που δημιουργούνται από τα στάσια νερά της περιοχής. 'Αλλά επίσης κάνει παράκληση για την αποφυγή σαπουνόνερων στους δρόμους της περιοχής.

9. Πολλά θέματα έχουν γίνει ακόμη στο θέμα της καθαριότητας (απομάκρυνση άχρηστων αντικειμένων), της ταξινόμησης των δρόμων (τοποθέτηση πινακίδων κλπ.), του φωτισμού της περιοχής (ζητούν περισσότερο φωτισμό).

10. Στο θέμα του 'Αεροδρομίου επίσης έχουν γίνει πολλές παραστάσεις σε συνεργασία με το Δήμο και τους λοιπούς Δήμους της περιοχής.

11. Σύντομα πιστεύει ο Σύλλογος πως η μελέτη για την αποχέτευση πρόκειται να εγκριθεί και να αρχίσουν τα έργα.

12. 'Αστυνόμευση: Ο Σύλλογος, επίσης, ζητά από τον επανειλημμένο των αστυνομικών 'Οργάνων επειδή η περιοχή δεν έχει πυκνοκατοικηθεί ακόμη και υπάρχει ο φόβος να δρουν οι κλέφτες ανενόχλητοι.

Τέλος ο Σύλλογος ζητά στενότερη συνεργασία με τα μέλη του και ανταπόκριση στα καλέσματα του. Πάνω απ' όλα όμως την οικονομική του ενίσχυση μέσω κυρίως της τακτοποίησης των συνδρομών.

ΟΙ ΡΕΠΟΡΤΕΡΣ
ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Από την εκπομπή της Ε.Ρ.Τ. οι ρεπόρτερ στις 17.7.83, άκουσαμε ολόκληρη την τηλεφωνική ανταπόκριση από τα Κυθήρα σχετικά με τη Συνέλευση που έγινε εκεί με πρωτοβουλία της Νομαρχίας Πειραιά της τοπικής αυτοδιοίκησης και άλλων φορέων. Παρόντες στη συνέλευση ήταν ο Γεν. Γραμματέας του Τπουργ. Έθν. Οικονομίας κ. Γρηγ. Κασμάτης, ο νομικός σύμβουλος του Πρωθυπουργού κ. Γεώργ. Κασμάτης, οι Νομάρχες 'Αττικής, Πειραιώς και 'Αθηνών κ.κ. Κατριβάνος, Παπαδόπουλος και Βγενόπουλος, ο γεν. διευθυντής του ΠΓΜΕ κ. Παπαβασιλείου, ο Σύμβουλος του Ο.Α.Ε.Δ. κ. Τζερίνης, 'Εκπρόσωποι των Τριφυλλίων 'Ιδρύματος 'Αθηνών, της Κυθηραϊκής 'Αδελφότητας 'Αθηνών Πειραιώς, της 'Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, της 'Επιτροπής 'Εγχωρίου Περιουσίας εκπροσώπων του Κυθηραϊκού τύπου κ.κ. φορέων.

Την ανταπόκριση αυτή μετέδιδε τηλεφωνικώς η Κ. Ειρήνη Δημοτική του γένος κ. Νικολάου και κ. Νίνας Πετροχείλου από τη χώρα, υπό την ιδιότητα της ως Ρεπόρτερ της ΕΡΤ στην οποία από διάστημα ανήκει. Κατά την διάρκεια της ανταπόκρισης η τηλεόραση της ΕΡΤ έδειχνε ταύτοχρονα και μερικά από τις πιο μαγευτικές τοποθεσίες των Κυθήρων.

ΜΙΧ. Δ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ—
ΣΤΑΘΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ—
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
ΓΑΖΙΑΣ 74
ΑΝΘ. ΚΟΥΡΔΑΛΛΟΣ
ΤΗΛ. 49.67.846

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ - ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου Τηλ. 86.28.169 — 88.33.192

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ — ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήστου Λαδά 5
(2ος όροφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556 — 32.25.835

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΤΙΜΕΣ ΛΟΓΙΚΕΣ — ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΑΠΟΔΗΜΟΥΣ

ΝΙΚ. Β. ΒΕΝΕΡΗΣ — ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΒΑΣ. ΒΕΝΕΡΗΣ — ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΣ

ΤΗΛ. 9591452, 9569144, 'Απογεύματα

ΑΡΑΠΑΚΗ 39 ΚΑΛΛΙΘΕΑ, ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7
(5ος Όροφος γρ. 7)

ΤΗΛ. 4126.551-4133.394

ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ. 9)

ΤΗΛ. 3243.423

Β' ΛΑΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

→ Συνέχεια από 1η σελίδα
Πριν προδοούν οι ειδικοί στην όριστική επιλογή αυτής της λύσης, εξετάζουν το ενδεχόμενο και τα αποτελέσματα δύο γεωτρήσεων στο Λιβάδι και το Μυλοπόταμο. Στην περίπτωση θετικών αποτελεσμάτων, τότε, το θέμα της ύδρευσης θα λυθεί μόνο με 10 εκ. δρχ. Τα νερά της Γωνίας των Μητρώων θα χρησιμοποιηθούν για την έξω περιοχή (Ποταμός κλπ.).

ΓΡΗΓ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Στην συνέχεια, μίλησε ο συμπατριώτης μας Γεν. Γραμ. Τπουργ. Έθνικής Οικονομίας κ. Γρηγ. Κασμάτης σχετικά με τα έργα που γίνονται στο νησί, στο αεροδρόμιο, ύδρευση κλπ.

ΛΙΑΝΙ: ΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ

Για το περιβόητο θέμα του Λιμανιού διάβασε αποσπάσματα της νέας προκαταρκτικής Μελέτης του καθηγητή Ρογάν. Σχετικά με το Λιμενικό όπου απειράφραστα η Μελέτη αναφέρει πως το Διακοφτί παρουσιάζει όλες τις απαραίτητες προϋποθέσεις για να γίνει ένα σωστό, υπήνεμο και ασφαλές έμπορο - επιβατικό λιμάνι. Τώρα χρειάζεται να γίνει η προμελέτη και η όριστική μελέτη για το θέμα. Για το σκοπό αυτό ζήτησε ένα συμπληρωματικό ποσό από τους παρευρισκόμενους Νομάρχες για την ολοκλήρωση της Μελέτης.

ΕΓΧΩΡΙΟΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Στο σημείο αυτό της ομιλίας του κ. Γρηγ. Κασμάτης (ήταν εισηγητής) ουσιαστικά άρχισε η συζήτηση για το πιο σπουδαίο θέμα της Συνέλευσης, την 'Εγχώρια Περιουσία. Έκανε μία σύντομη αναδρομή στην ιστορία των 'Ιονίων Νήσων για να εξηγήσει την ιδιαιτερότητα του ιδιοκτησιακού καθεστώτος στα 'Επτάνησα και ειδικότερα στα Κυθήρα, αναφέρθηκε στο άρθρο 9 του Συντάγματος του 1817 για την επαρχ. διαχείριση και ακολουθώντας αναφέρθηκε στους άγωνες του από το (1966 - 1977) για το δικαστικό καθώς επίσης και το λόγο που τον έκανε να αναλάβει εισηγητής του Δασικού Νομοσχεδίου στη Βουλή.

Στην συνέχεια υπερασπίστηκε της διατήρησης της 'Εγχωρίου Περιουσίας και του αδιαίρετου της περιουσίας της (Διακονιστική). Έκανε πρόταση ρύθμισης του θέματος των 'Αποβολών - καταπατητών και του λειτουργικού θέματος του θεσμού.

ΓΕΩΡΓ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Στην συνέχεια μίλησε ο κ. των εισηγητών για το θέμα της 'Εγχωρίου Περιουσίας συμπατριώτης μας Γεώργιος Κασμάτης (καθηγητής Πανεπιστημίου, Νομικός Σύμβουλος του Πρωθυπουργού). Σημείωσε: πως ο θεσμός της 'Εγχωρίου Περιουσίας είναι η πεμπτοσύνη της αξιοποίησης του νησιού μας. Σεκαθάρισε: Τι ανήκει στην 'Εγγ. Περιουσία (δτι δεν ανήκουν αποδεδειγμένως σε ιδιώτες). Διέκρινε: Την κοινωτική από την Διακονιστική περιουσία. Αναφέρθηκε: Στον τρόπο εκλογής της 'Επιτροπής 'Εγχωρίου Περιουσίας. 'Επείσχυσε την αδρανοποίηση του θεσμού στα χρόνια που πέρασαν χωρίς δεδαιώς να ύπστη ορίζει πως είναι υπεύθυνα τα επί μέρους πρόσωπα. Ζήτησε: Να ξεκαθαριστεί τι είναι 'Εξοδα της Μονής Μυρτιδιών και τι είναι 'Εκείνα της 'Επιτροπής Περιουσίας. Την δραστηριοποίηση της 'Επιτροπής και την διασφάλιση της 'Εγχωρίου Περιουσίας μέσω του έλέγχου και δοθείσας εκ μέρους των Κοινοταρχών και του λαού.

Κάλεσε για διαρκή συνεργασία Δασικής υπηρεσίας και 'Εγχωρίου Περιουσίας για το καλό του νησιού. Τόνισε πως οι καταλήψεις πρέπει να ξεκαθαριστούν ανάλογα με την περίπτωση αν έγιναν για «παράνομο» ή για πραγματική στέγαση και συμπλήρωσε πως η ΔΙΑΝΟΜΗ της 'Εγγ. Περιουσίας υπό τις παρούσες συνθήκες είναι πηγή διαρκών συγκρούσεων, και αναφέρθηκε ακόμη για μία πιθανή ενίσχυση της 'Επιτροπής για σωστότερη διαφύλαξη.

Κάλεσε για διαρκή συνεργασία Δασικής υπηρεσίας και 'Εγχωρίου Περιουσίας για το καλό του νησιού. Τόνισε πως οι καταλήψεις πρέπει να ξεκαθαριστούν ανάλογα με την περίπτωση αν έγιναν για «παράνομο» ή για πραγματική στέγαση και συμπλήρωσε πως η ΔΙΑΝΟΜΗ της 'Εγγ. Περιουσίας υπό τις παρούσες συνθήκες είναι πηγή διαρκών συγκρούσεων, και αναφέρθηκε ακόμη για μία πιθανή ενίσχυση της 'Επιτροπής για σωστότερη διαφύλαξη.

ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο Κυθηριός Οικονομολόγος 'Ηλίας Μαρσέλος ο οποίος έχει αρχίσει μία Έρευνα - Μελέτη πάνω στην 'Επιχώριο Περιουσία και εντόπισε τα άρνητικά και τα θετικά σημεία του θεσμού καθώς επίσης και τις Άμεσες ενέργειες που επιβάλλονται.

Στο πρώτο θέμα (άρνητικά) παρατήρησε: μία πολύχρονη παραμονή ιδίων προσώπων στην 'Επιτροπή, 'Ελλειψη στατιστικών στοιχείων (ένω 100 χρόνια πριν υπήρχαν), 'Ελλειψη χωροταξιακής μελέτης, κτηματολογίου, 'Αδύναμο θεσμικό πλαίσιο, 'Ελλειψη προβολής - πληροφόρησης για το θεσμό. Τα πρωτόκολλα Διοικητικής αποβολής είχαν αληθινά κίνητρα με σωστή βάση αλλά λάθος περιεχόμενο και έφεραν το αντίθετο αποτέλεσμα από το προσδοκώμενο. Κακή ενέργεια ή πρόταση διανομής 'Επιχωρίου Περιουσίας, αδρανοποίηση του θεσμού αιτία καθυστέρησης της αναπτυξιακής διαδικασίας στο νησί. Στο δεύτερο θέμα (θετικά) τόνισε πως ο θεσμός πράγματι είχε και αρκετά θετικά σημεία όπως: Καί μόνη ή απλή ύπαρξη του θεσμού κατοχύρωσε και διατήρησε τα πατρογονικά εδάφη να μένουν σε Τσιγγιότικα χέρια, ο έρχομός των 'Αδελφών εκτός από την κακή πλευρά είχε και καλή γιατί σε ώριμα σημεία ένωσε τους Τσιγγιότικους αλλά και τους φορείς (κοινοτικές κ.λ.π.). Ο όρος του άρθρου 9 του Συντάγματος 1817 περί Τοπικής Διαχείρισης (Σπουδαία αρχή). Το αδιόριστο του Νομικού Προσώπου, ή Κτητική του ικανότητα, ή κατάρτιση και ο αυτοέλεγχος του προϋπολογισμού, το δικαίωμα λήψης τοπικών αποφάσεων, ή σωστή κατανομή εισοδημάτων (άρθ.

13) ή κρατική αναγνώριση (άρθ. 10) και ή Δημοκρατική εκλογή (άρθ. 11 του Ν. ΡΝ 1866). 'Η περιοδική συνάντηση Μητροπολίτη - προσέδρου - 'Επιτροπής στη Μυρτιδιώτισσα (ένα Μίνι Τοπικό Περιοδικό Συνέδριο) για τοπικά θέματα (καινούργιος θεσμός).

Αξιολογώντας τα άρνητικά και τα θετικά σημεία του θεσμού, τόνισε: Μπορούμε να κάνουμε ριζικές αλλαγές για το παρόν αλλά και πολλές προβλεψεις για το Μέλλον. Πάνω απ' όλα όμως ένα Γενικό προγραμματισμό που θα περιέχει ένα Μεταβατικό στάδιο προσαρμογής (τακτοποιήσεις θεμάτων καταπατήσεων κλπ.), άμεσες ενέργειες και τα επί μέρους 3 προγράμματα οικον. ανάπτυξης του νησιού, καθώς επίσης και ένα σύστημα κατανομής των πόρων και εκμετάλλευσης (σχετικά θα δημοσιευθούν στη στήλη 'Έρευνα).

Ως προς τις άμεσες ενέργειες, πρότεινε: Να χωριστούν σε δύο κατηγορίες οι καταπατήσεις, στους «καταπατητές τουρίστες» που πρέπει να εξεταστεί ή περίπτωση τους εντελώς ξεχωριστά και στους εξ ανάγκης «ντόπιους καταπατητές» να δοθούν παραχωρητήρια χωρίς καν τιμή κόστους αφού όμως καταμετρηθεί και κοστολογηθεί ή έκταση τους και μείνει εκείνη που ήταν όταν έγινε ή τελευταία Διοικητική αποβολή. Αυτοί οι καταπατητές υποτίθεται πως με τις ταλαιπωρίες, τα 'Εξοδα κ.λ.π. έχουν ήδη ξεπληρώσει τα αντίτιμα της αξίας της γης που καταπάτησαν.

Η τακτική αυτή της προτίμησης για ντόπιους Τσιγγιότικους θα πρέπει να συνεχιστεί αργότερα αν θέλουν να αγοράσουν από την 'Εγγ. Περιουσία γη.

Πρότεινε την σύσταση μιας εξιδιαικεμένης 'Επιτροπής για εξέταση του θεσμού, την άμεση σύνταξη Κτηματολογίου, γενικές χρήσεις γης κλπ. Τον έμπλουτισμό της 'Επιτροπής και με άλλα πρόσωπα όπως π.χ. εκπρόσωποι των δύο συνεταιρισμών (Λιβαδιού - Ποταμού).

Στην συνέχεια μίλησε εκ μέρους της 'Επιτροπής ο κ. Θεοδωρακίδης ο οποίος υπερασπίστηκε του θεσμού της 'Εγχωρίου Περιουσίας. Τόνισε πως είναι σπουδαίο θέμα οι περιοδικές συναντήσεις στην Μυρτιδιώτισσα και παρουσίασε στη Συνέλευση το περιεχόμενο φυλλάδιου της 'Επιτροπής. 'Ακόμη, ο Νομικός Σύμβουλος της 'Επιτροπής κ. Λουράντος ενημέρωσε τη συνέλευση για φλέγοντα θέματα όπως τα πρωτόκολλα Διοικητικής αποβολής κλπ.

Μίλησαν ακόμη ο πρόεδρος της Κοινότητας Χώρας Βύρων Δαπόντες και άλλοι για επί μέρους θέματα.

Η Συνέλευση τελείωσε γύρω στις 3 το απόγευμα και επαναλήφθηκε στις 6 το απόγευμα για να εξεταστούν θέματα, προβλήματα, παράπονα κ.λ.π. Τοπικής Αυτοδιοίκησης. 'Ελπίζουμε για την άποψη μινι συνεδρίαση να ενημερώσουμε τους αναγνώστες μας σχετικά στο επόμενο.

ΓΕΩΡΓ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Στην Λαϊκή Συνέλευση αναφέρθηκε ακόμη πως προγραμματίζεται για τις 26 και 27 Αυγούστου να αναβιώσει και πάλι ή παλιά Γεωργοληνοτορική Έκθεση Φρατών - Κυθήρων. 'Ηδη έχουν δραστηριοποιηθεί ή Νομαρχία, το Τπουργείο Γεωργίας και το Σωματείο «Τα Φράτσια».

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ
M. SC BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 — Τηλ. 80.82.918
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΩΝ. ΝΟΥ 36 — ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛ. 80.84.001

ΓΙΟΡΤΕΣ ΣΤΑ ΧΩΡΙΑ

Όπως φαίνεται, προγραμματίζονται διάφορες πολιτιστικές εκδηλώσεις και χοροεπιδείξεις στα χωριά μας από τους τοπικούς Συλλόγους και Σωματεία και από τις Κοινότητες.

Στα Λογοθετιάνικα άρχες Αυγούστου, στα Μητάτα 12 και 13 Αυγούστου, στον Καραβά 13 ή 14 Αυγούστου στην Χώρα 15 Αυγούστου στον Ποταμό, στο Μυλοπόταμο, στα Φράτσια και άλλοι.

Η Κυθηραϊκή 'Αδελφότητα Πειραιώς - 'Αθηνών πρόφερε άμεριστη την ήθικη συμπαράστασή της και όλη την ενίσχυση δώρα για τους λαγούς των εκδηλώσεων αξίας 5.000 δρχ. (δηλαδή 10 δίσκους με Κυθηραϊκά Τραγούδια και 10 βιβλία «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ και το 1821») και μετρητά εις χρήματα άλλες 5.000 δρχ.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ

Ο κ. Γεώργιος Καλούτσος προσέφερε στην ΚΤΘ)ΚΗ ΑΔ)ΤΑ το ποσό των 2.900 δρχ. για την ενίσχυση της πραγματοποίησης των σκοπών της.

ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Στην 2η Λαϊκή Συνέλευση Κυθήρων και 'Αντικυθήρων, που έγινε στον Ποταμό των Κυθήρων την 16ην 'Ιουλίον, την Κυθηραϊκή 'Αδελφότητα Πειραιώς - 'Αθηνών εκπροσώπησε ο Βαγγέλης Καβέρης που έλαβε και σχετικόν χειροτονισμόν.

ΓΑΜΟΙ

Την Κυριακήν 24 'Ιουλίον 1983 το έλεγκτον μέλος της Κυθηραϊκής 'Αδελφότητας Πειραιώς - 'Αθηνών Εύγενία Νικ. Χλέντζου, καθηγήτρια στο Γυμνάσιον Κυθήρων και ο 'Αντώνιος 'Απεραντίτης έτέλεσαν τους γάμους των σπών Ιερόν ναό 'Αγίου Νικολάου Νικαίας. Το 'Αγιον Μυστήριον ελόγησε ο Σεβασμιότατος

ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΗΣ ΚΥΘΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΥΘ)ΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Την λέξη «ΟΙΚΕΙΟ ΠΟΙΗΘΗΝ», που προσδίδει η Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών στην ΚΥΘΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ, με νεότερη από 20.6.83 ανακοίνωσή της στις Κυθηραϊκές εφημερίδες δεν την δεχόμεθα αλλά την επιστρέφουμε στην Εταιρία, διότι της ανήκει διά τούς εξής λόγους:

1.— Σύμφωνα με το Καταστατικό της μπορεί να οργανώσει μόνον Έπιστημονικά Συνέδρια και όχι το Παγκυθηραϊκό γὰ Κυθηραϊκά θέματα προβλήματα και έργα. Παρακαλούμε λοιπόν τα μέλη του Δ.Σ. της Εταιρίας να μελετήσουν το Καταστατικό της Εταιρίας.

2.— Η Εταιρία «ΟΙΚΕΙΟ ΠΟΙΗΘΗΚΕ» την ιδέα της συγκλήσεως Παγκυθηραϊκού Συνεδρίου, την όποιαν αντιμετώπιζε από την ΚΥΘ)ΚΗ ΑΔ)ΤΑ και την εφημερίδα ΚΥΘΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ, που έχουν καταπιασθεί με το θέμα αυτό πριν δύο και περισσότερα χρόνια, όπως αναφέρεται λεπτομερώς στην από 25.6.83 Απαντητική Έπιστολή της Αδελφότητας που δημοσιεύθηκε στο φύλλο του Ιουλίου 1983 της «ΠΑΓΚΤΩΗΡΑΪΚΗΣ», και όπως από αρχές Ιουνίου 1983 προφορικά έζηγησε στους κ.κ. Πρόεδρον της Εταιρίας κ. Κώσταν Σαραντάπουλον και Α' Αντιπρόεδρον της Δημ. Κόμης ο πρόεδρος της Αδελφότητας. Πρώτα αλλωστε που γνώριζε η Εταιρία.

3.— Έπομένως η δευτέρα από 20.6.83 Ανακοίνωση της Εταιρίας έπαληθεύει τις διαπιστώσεις της ΚΥΘΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ότι η Εταιρία ενώ γνωρίζει την αλήθεια συνεχίζει και έμμένει με μόνο λόγο να παραποιεί την αλήθεια και να εκφράζει την έμπιστά της κατά της ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ. Μήπως το πνεύμα μισαλλοδοξίας που τον περισυνό χρόνο μερικοί προσπάθησαν να φέρουν στην ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ μεταφυσική και προσδίδει φέτο στην Εταιρία;

Παρακαλούμε απαντήστε, πώς παραιτήσθε ενός τέτοιου σοβαρού έργου όπως το ΠΑΓΚΤΩΗΡΑΪΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ, διά το όποιο λέτε με γνώση της αλήθειας στην από 25.5.83 Έπιστολή σας ότι «έψαστε (Οι Κυθήροι

οι) οι μόνοι που δεν έχουμε αισθανθεί μέχρι σήμερα την ανάγκη ενός τέτοιου Συνεδρίου. Πρόκειται για μια άσυνχερη παρόληψη μας...». Πώς το μιλάτε σ' αυτούς τους ισχυρισμούς σας, αφού γνωρίζετε καλύτερα από κάθε Κυθηριον ότι με το ΠΑΓΚΤΩΗΡΑΪΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ άσχο λήθηκε και η Αδελφότητα και η Εφημερίδα «ΚΥΘΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ» και αφού ως ισχυρίζεσθε στο δημοσίευμά σας στην Εφημερίδα «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ» (φύλλον Μαΐου 1983) ότι η Εταιρία... να προχωρήσει αυτή και ΜΟΝΗ στην συγκλήσει κάποτε Διεθνούς Παγκυθηραϊκού Συνεδρίου»

Παρακαλούμε μη παραποιείτε τα γεγονότα όπως σας συμφέρει. Αλλά να δέχεσθε και να λέτε την πραγματική αλήθεια. Η Αδελφότητα δεν παραπονείται διότι και εσείς εκ των υστέρων επιθυμείτε να οργανώσετε Διεθνές Παγκυθηραϊκό Συνέδριο. Αυτό είναι δικαίωμά σας και σας παρακαλούμε να προχωρήσετε. Παραπονούμεθα όμως, φωνάζουμε και υπερασπιζόμαστε την αλήθεια των πραγματικών γεγονότων για το ΠΑΓΚΤΩΗΡΑΪΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ και διαμαρτυρούμεθα για το γεμάτο έμπιστά και της ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ύψος των δημοσιεύματων σας. Καλύτερα είναι να καταπιάσθε με έργα και όχι με λόγια και μάλιστα αναληθή.

Πειραιεύς - Αθήνα 25.7.83

Διά την Κυθ)κή ΑΔ)τα

Ο Πρόεδρος
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΤΑΝΗΣ

Ο Γραμματέας
ΒΑΓΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΑΛΛΑ...

Πολλοί συμπατριώτες, μάς γράφουν επαινετικά για την Κυθ. Ίδέα και την προσφορά της στον αγώνα για τα ζητήματα του τόπου μας.

Τους ευχαριστούμε για τα καλά τους λόγια, ζητώντας σύγχρονα συννόμη αν δεν δημοσιεύουμε τα γράμματά τους. Με μόνο λόγο το ότι τέτοιες δημοσιεύσεις, τις θεωρούμε ένα είδος «αυτοπροβολής», που είναι έξω από τα «πρωτεύοντά» μας.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΧΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74 — 76 4ος όρ. γρ. 1
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4127646

FRATSIA LTD

SHIPPING AND TRADING Co
ΣΚΟΤΖΕ 14 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 45.27.678 — 45.25.082

Με ακόμη προσφορά:

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΡΑ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ — ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑ
ΜΕ ΠΙΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

Καραϊσκού 117 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 — 749.812 — 4170.889
Οικία: 4172.305

Τα Κύθηρα σε πανελλήνια κλίμακα



Τα Κύθηρα σε Πανελλήνια κλίμακα. Το Μουσικοχορευτικό Τμήμα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών, πήρε μέρος στη μεγάλη παρέλαση των αγμάτων στο Αποκριάτικο Καρναβάλι του Δήμου Αθηναίων από Ομόνοια - όδο Σταδίου - Σύνταγμα - Ζάππειο την Κυριακή της Τυρινής 20 Μα-

τίου 1983. Στη φωτογραφία ένα γκρουπ με παραδοσιακές Κυθηραϊκές στολές (σπαλέτα - θράκες) την ώρα που χορεύουν Παλαϊκό στοτό μπροστά στο Ζάππειο Μέγαρο. Διακρίνονται οι νέοι Θόδωρος Ζερβός και Κώσταν Στάθης και οι νέες Τούλα Παρασκηνά, Λίτσα Φαρδούλη, Άννα Φαμέλη και Ελένη Βαζένη

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΝΕΟΥ «ΚΕΝΤΡΟΥ»

ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ Ο «ΦΑΡΟΣ» ΛΙΒΑΔΙΟΥ

Ο ΠΑΝ. Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΡΑΦΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΙΒΑΔΙ

Ένα μεγαλοπρεπές μοντέρνο και επιβλητικό οικοδομικό συγκρότημα εφύφρωσε σαν μα νιτάρι στο κάτω Λιβάδι 100 μέτρα πρό της επίσης μεγαλοπρεπούς, επιβλητικής, θαυμαστής και θρυλικής γεφύρας Κατονίων με 13 μεγάλα τόξα (καμάρες) και 12 μικρότερα από πιδάρια με δύο στόμια χτισμένα ανάμεσα σε δύο τόξα, μήκους 132 μ. και πλάτους 6 μ. έργου της Αγγλικής πεντηκονταετούς κατοχής δι' άγγρασις των Κυθηριών πατέρων μας το 1826 και την όποιαν πλήθος τουριστών κ.λ. π. έρχονται να θαυμάσουν και φωτογραφίσουν και μάθουν την ιστορίαν της.

Σ' αυτή την ιστορική καταράσινη και ειδηλιακή τοποθεσία ανήγειρε το ιδιόκτητο μέγαρό του ο κ. Θεόφιλος Μ. Λυριστής γεννημένος στον ιστορικό οικισμό Κατονίων του κάτω Λιβαδίου, από γονείς πάμπλουτους αλλά, χάρις στην έξυπνάδα του, εργατικότητα του και το επιχειρηματικό του δαιμόνιο εσταδιοδρόμησε επιτυχώς εις Αθήνας.

Στο ισόγειο του νέου μεγάρου λειτουργεί εστιατόριο, αναψυκτήριο, μπυραρία, ούζε ρι με σπεσιαλιτέ το σουβλάκι, στο όποιο είναι ειδικός και άφρατος ο Θεόφιλος και πασίγνωστος από το «Πικάντικο» σουβλατζίδικο του στη συνοικία «Χαροκόπου» Καλλιθέας Αθηνών.

Τα εγκαίνια του πρωτότου αντ'ού κέντρου για τα Κύθηρα, το όποιο ονόμασε «Φάρος» επί της στέγης του όποιον σπινθηρίζει όμοιομα καλλιτεχνικού φάρου έτέλεσε το έσπερας της 25ης Ιουνίου 1983 μεγαλοπρεπώς δι' άγιασμού υπό του Σεβασμιωτάτου Κυθήρων κ.κ. Ιακώβου και των ιερέων Άνδρ. Καλλιγέρον και Γεωργίου Χατζιδάκι, των αρχών της νήσου και του διοικητού της Χωρ)κής Πειραιώς, ό όποιος έτυχε να βρι-

σκει στα Κύθηρα για υπηρεσιακούς λόγους και πλήθος κόσμου από όλα γενικώς τα χωρία της νήσου.

Τόσον ο Θεόφιλος, όπως είπα απευθυνόμενος προς τούς πελάτες του, όσον και οι πελάτες έβρισκαν ευχαριστιμένοι και ένθουσιασμένοι από την ποιότητα, ποιότητα, αρθροίαν και νοστηριά των φαγητών κ.λ.π., τη πρόθυμη περιποίηση και τη λαϊκή όρχήστρα του Μανώλη Ζερβού Σαρ) υπό τούς μελωδικούς, άπλους και γλυκύτατους ήχους της όποιας όλοι χορόψανε και τραγουδίσανε και ίδίως οι νέοι και τών δύο φύλων μία και το κέντρο διαθέτει πολύ εύρύχωρη πίστα ως και πλατεία για τραπέζια και καθίσματα 600 και πλέον άτομων. Οι προσελθόντες στα εγκαίνια ύπολογίζονται εις 650 - 750 άτομα πλην εκείνων που δεν κατέστη δυνατόν να βολευτούν.

Το κέντρο θα λειτουργεί χειμώνα καλοκαίρι και ανάλαμ βάνει γάμους, βαπτίσεις, συνεστιασεις κ.λ.π. Οι κάτοικοι της Κοινότητας Λιβαδίου τον συγχαίρουν και τον ευχαριστούν που, εστόλισε και έπρόκεισε το Λιβάδι με ένα πρώτης τάξεως κέντρο και του εύχονται πολλές και καλές εργασίες υπό τον όρον ότι θα κρατήσει ύψηλά τη σημαία της παροπαρόδοτης Κυθηραϊκής φιλοξενίας, καταδεκτικότητας και χωριότητας απλότητας.

Τέλος είναι άξιος συγχαρητηρίων και παντός έλαίνου που γύρισε στη πατρίδα του και στο χωριό του δεδομένου ότι έδαπάνησε πολλά εκατομμύρια για το όλο συγκρότημα ενώ θα μπορούσε καλύτερα να τα μασά αναπαυτικώτερα στη Καλλιθέα. Έστω και τούτο ένα καλό παράδειγμα και για τόσους άλλους λεφτάδες. Έχει κ' έδω ψομί και μάλιστα γλυκό.

Λιβάδι 29.6.83

Πάνος Βρ. Κασσιμάτης

ΓΙΑ ΤΟΝ ΟΤΕ

Ο Ο.Τ.Ε. είχε την καλύτερη απάντηση, σ' όσα καταμαρτυρήσαμε, με γράμμα του προς την εφημερίδα και προς τον ύπογραφο Δυστυχώς ο χώρος της εφημερίδας είναι λίγος και είναι δυνατόν να δημοσιευθούν όλόκληρα τα γράμματα. Μια περίληψη διαβάσατε περασμένο μήνα. Όμως παρατηρήσεις για τον σπινθηρίζοντα όργανισμό είναι άσχετες. Πρώτη, ότι η καθήκηση στην απάντηση δεν χρεώνει και ιδιαίτερο ένδιαφέρον. Δεύτερη και κυριώτερη, ότι ο ΟΤΕ δεν απαντά σαφώς στο κύριο ερώτημά μας που είναι οι συνεχείς διακοπές των τηλεφωνικών διαλέξεων. Ήδη φέτος σε τό ίδιο διάστημα. Γιατί, λίσσης 5 λεπτά πρέπει να λίσσης 3-4 φορές. Βέβαια δεν είναι ακόμη όπως παλαιότερα όμως τεχνική εξέλιξη θα υπάρξει, μία κι η διακοπή για τού καιρού δεν στέκει όλο το καλοκαίρι. Αυτό το παρόν και περιμένουμε πάλι.

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΔΕΗ

Από τον Άγαπητό φίλο κ. Παν. Αλεξανδράκη από την Νεάπολη πληροφορήσαμε πως το καλώδιο Κέθηρα και άρχισε να κτεθεί το υποθαλάσσιο καλώδιο που καταστράφηκε από τον κυροβόλο των πλοίων. Είναι γνωστό το καλώδιο το συνδέει το νησί μας με το έθνικό δίκτυο ηλεκτροδότησης. Η επίβλεψη της διαχείρισης γίνεται από Μηχανολόγο της ΔΕΗ Σταθάκι.

ΧΑΛΑΖΙ ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ

Ο ανταποκριτής μας κ. Παν. Β. Κασσιμάτης μάς γράφει: Στις 3.7.83 έπεσε στο νησί μας χαλάς μεγέθους άμυγδαλόν και καρυδιού και κατέστρεψε όλοσχερώς τα περιβόλια, μυστάνια, άμπέλα πολλά έλαιόδεντρα του κάμπλου κάτω Λιβαδίου.

ΤΡΟΠΟΙ ΜΕΤΑΒΑΣΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΡΩΤΗΣΗ

Α) ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ

Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Πέμπτη, Σάββατο, Κυριακή στις 11.30 πρωί. Τηλ. 9232.323, 4527678, 4525082.

Β) ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΩΣ

α) Με πλοίο «ΙΟΝΙΟ» Δευτέρα και Πέμπτη στις 9 πρωί. Τηλ. 4124900, 4124.800, 4527678, 4525082

β) Με πλοίο «ΕΛΛΗ» κάθε Κυριακή πρωί στις 8.30. Τηλ. 4176104, 4178684, 4527678.

Γ) ΜΕ «ΠΙΤΑΜΕΝΟ»

Δευτέρα, Τετάρτη, Σάββατο, Κυριακή πρωί 9. τηλ. 45.27.108.

Δ) ΜΕ ΦΕΡΡΥ ΜΠΩΤ.

α) Από Νεάπολη με το F)

Β. «ΕΛΛΑΦΟΝΗΣΟΣ» κάθε μέρα στις 8 πρωί και 4 απόγευμα. Πληροφ. κ. Αλεξανδράκης, Νεάπολη τηλ. 0732-

41214.

6) Από Γύθειο κάθε Πέμπτη και Παρασκευή από μα πληροφ. κ. Ροζάνης (Γύθειο) τηλ. 0733 - 22201

52 ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ «ΑΙ ΒΟΙΑΙ»

Για τα 52 χρόνια που ρα) της τοπικής εφημερίδας «ΑΙ ΒΟΙΑΙ», ή «Κ.Ι.» χαιρεί τον εκδότη - Διοικητή της για τούς Δημοσίου κούς του άγώνες για την βολή του στην επίλυση προβλημάτων της περιοχής και εύχεται μακροχρόνιον σὸν εκδότη κ. Παν. Αλεξανδράκη να προχωρεί μες των σπινθηρίζοντων για το καλό της νης περιοχής του.



ΔΗΜΗΤΡΗΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΜΙΚΡΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 3 ΑΘΗΝΑΙ 122
ΤΗΛ. 3218 347 - 3244 568

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΙΣ

ΤΑΣΟΣ ΚΑΡΥΔΑΣ
ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΙΣΤΡΑ — ΜΕΓΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
ΤΗΛ. 495.7313, 495.1312, 463.2471

υφασματα
επιπλωσες
καλυμματα
κουρτινες
κεντηματα
λευκα ειδη

ΠΟΛΗΣΙΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΗ